

Copyright
Publication

Federal government entreprise finance

1983

Les finances des entreprises publiques fédérales

1983



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Enterprises, Fiscal Arrangements and Economic Analysis
Section,
Public Institutions Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8562) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des entreprises, des accords fiscaux et de l'analyse
économique,
Division des institutions publiques,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8562) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada

Public Institutions Division
Enterprises, Fiscal Arrangements
and Economic Analysis
Section

Statistique Canada

Division des institutions publiques
Section des entreprises, des
accords fiscaux et de
l'analyse économique

Federal government enterprise finance

Income and expenditure, assets,
liabilities and net worth

1983

Fiscal year ended nearest to
December 31

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1985

January 1985
4-2102-533

Price: Canada, \$6.65
Other Countries, \$7.95

Catalogue 61-203

ISSN 0575-8505

Ottawa

Les finances des entreprises publiques fédérales

Revenus et dépenses, actif,
passif et valeur nette

1983

Exercice clos le plus près du
31 décembre

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Janvier 1985
4-2102-533

Prix: Canada, \$6.65
Autres pays, \$7.95

Catalogue 61-203

ISSN 0575-8505

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Figures appearing in footnotes to tables are in thousands of dollars.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Dr. Marvin Blauer**, Director, Public Institutions Division
- . **Murray McIlveen**, Assistant Director
- . **Laurie Vincent**, Chief, Enterprises and Fiscal Arrangements Section
- . **Waneta Featherstone**, Financial Analyst, Enterprises and Fiscal Arrangements Section

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les nombres figurant dans les notes en bas des tableaux représentent des milliers de dollars.

Cette publication a été rédigée sous le direction de:

- . **Dr. Marvin Blauer**, directeur, Division des institutions publiques
- . **Murray McIlveen**, directeur adjoint
- . **Laurie Vincent**, chef, section des entreprises et accords fiscaux
- . **Waneta Featherstone**, analyste financier, Section des entreprises et accords

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
The System of Government Financial Management Statistics	5
Government Enterprises in the Financial Management System	8
Evolution of Government Enterprise Activities	9
Comparability with Other Statistical Frameworks	9
Coverage, Sources and Methods	9
Review of the Year 1983	10
Coverage	10
Income and Expenditure	10
Net Profit	12
Unappropriated Surplus	13
Assets, Liabilities and Net Worth	14
Assets	14
Liabilities	16
Net Worth	18

Table

1. Income and Expenditure, by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983	20
2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry Division, for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983	22
3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983	24
4. Transfers from Federal Government Taken Into Income and Surplus Accounts for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983	30
5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Years Ended Nearest to December 31, 1983 and 1982	30
6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1983 and 1982	31
7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ends Nearest to December 31, 1983 and 1982	31

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Le system statistique de gestion des finances publiques	5
Les entreprises publiques et le système de la gestion financière	8
Evolution des activités des entreprises publiques	9
Comparabilité avec d'autres classifications statistiques	9
Univers observés, sources et méthodes	9
Revue de l'année 1983	10
Univers observé	10
Revenus et dépenses	10
Bénéfice net	12
Bénéfice non réparti	13
Actif, passif et valeur nette	14
Actif	14
Passif	16
Valeur nette	18

Tableau

1. Revenus et dépenses par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983	20
2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983	22
3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983	24
4. Transferts de l'administration fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983	30
5. État comparatif des revenus, de dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre 1983 et 1982	30
6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1983 et 1982	31
7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1983 et 1982	31

TABLE OF CONTENTS - Concluded

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Appendix	
A. List of Federal Government Enterprises, 1983	33
B. Financial Classification and Terminology	55
Income and Expenditure	56
Assets, Liabilities and Net Worth	59
 Publications of the Public Institutions Division	 63

	Page
Appendice	
A. Liste des entreprises publiques fédérales, 1983	33
B. Classification et terminologie financière	55
Revenus et dépenses	56
Actif, passif et valeur nette	59
 Publications de la Division des institutions publiques	 63

INTRODUCTION

This publication presents financial statistics of government enterprises for 1983 and as such indicates the extent and the profitability of government activity in the business sector of the economy. It complements the publication **Federal Government Finance**, Catalogue 68-211. Together they provide financial data on the Federal government's statistical universe.

The System of Government Financial Management Statistics

The System of Government Financial Management Statistics, or FMS as it is popularly termed, is designed to permit the compilation for all governments and their agencies of financial statistics and related information, e.g., data on numbers of employees, payrolls, etc. Statistics produced in conformity with FMS are consistent over time, comparable between governments at the same level and compatible between levels of government. The system has been developed over the past half-century by Statistics Canada in co-operation with officials of the federal, provincial, territorial and municipal governments and with others from the academic and business sectors. Over the years FMS has changed to reflect the developments which have occurred both in the activities of the governments which form its subject matter and in the needs of the users of government financial statistics. A full description of the concepts underlying the system and of the classifications embodied in its framework is contained in the Statistics Canada publication **The System of Government Financial Management Statistics** (Catalogue 68-507, 1984).

Governments and their agencies usually report on their financial activities annually in considerable detail; in many cases they also report at more frequent intervals in summary form. In addition, they may forecast their revenues and expenditures for the current year in budgets which reflect the format of the annual reports though again in less detail. The annual reports are concerned primarily with stewardship. They demonstrate that the elected and appointed officials have acted as required by law in the acquisition and disbursement of monies and the custodianship of assets for which they are responsible. Such reports, therefore, reflect the organization and accounting practices of the government or agency

Cette publication présente la statistique financière des entreprises publiques fédérales pour 1983. Par conséquent, elle fait ressortir l'importance et la rentabilité de l'activité de l'État dans le secteur des entreprises dans l'économie. Elle vient compléter la publication intitulée **Les finances publiques fédérales**, n° 68-211 au catalogue. Ensemble, ces publications fournissent des données financières sur l'univers statistique de l'administration fédérale.

Le système statistique de gestion des finances publiques

Le système statistique de gestion des finances publiques, communément appelé le SGF, est un ensemble statistique conçu de façon à englober les opérations financières et connexes, par exemple les données sur l'emploi, la rémunération, etc., de l'ensemble des administrations publiques. Les statistiques établies selon le SGF sont cohérentes d'une année à l'autre et propres à des comparaisons entre administrations de même palier et compatibles avec les divers ordres d'administrations publiques. Le système a été mis au point au cours des cinquante dernières années par Statistique Canada avec la collaboration de fonctionnaires fédéraux, provinciaux, territoriaux et municipaux ainsi que les représentants du milieu académique et du monde des affaires. On a modifié le SGF au fil des ans pour tenir compte de l'évolution tant des activités des administrations publiques, qui constituent son domaine spécialisé, que des besoins des utilisateurs des statistiques sur les finances publiques. La publication de statistique Canada intitulée **Le système statistique de gestion des finances publiques** (n° 68-507 au catalogue, 1984) contient une description complète des concepts sur lesquels repose le système, de même que des classifications qui le caractérisent.

En règle générale, les administrations publiques et leurs organismes soumettent chaque année un compte rendu fort détaillé de leurs activités financières; il arrive souvent même qu'ils rendent des comptes, sous forme de sommaires, à des intervalles plus rapprochés. Ils peuvent aussi établir les prévisions de leurs recettes et dépenses de l'année courante dans le cadre de budgets qui, bien que moins détaillés, s'apparentent aux rapports annuels. Ceux-ci s'inspirent essentiellement d'une conception fiduciaire de la comptabilité. Ils établissent que les représentants élus et nommés ont agi conformément aux dispositions de la loi relativement à l'acquisition et la sortie d'argent et à la garde des biens qui leur sont confiés. Ainsi, les rapports annuels traduisent la structure et les pratiques

concerned. However, there is little uniformity among governments in either of these areas except at the local government level where similar entities within a single province or territory are required to use standard accounting systems and reports. Even here these systems and reports may differ significantly from those prescribed for other local governments in the same province or territory or from those of similar entities elsewhere.

Meaningful analysis of the financial and related activities of governments, therefore, has as a prerequisite the recasting of their reported data into a common framework. To this end the Financial Management System replaces the administrative type of government financial reports by a framework which describes the expenditures and employment data of governments in a standardized framework.

The Financial Management System uses a number of concepts, the most important being:

1. **Government** consists of those bodies constitutionally designated as governments - the federal and provincial governments - together with other governments created by them - the territorial governments, municipalities, other entities empowered to levy taxes - and all other entities created or acquired by these governments and owned by them. (Ownership, however determined, must exceed 50% by government.)
2. **Universes.** Government is divided into two universes.
 - (a) **The General Government Universe** comprises the central core of ministries and departments together with other bodies which FMS terms Special Funds. These are the boards, agencies, commissions and similar organizations created, or acquired, and owned by governments to provide services which differ in character, cost elements and sources of finance from those provided by the other sectors of the economy. For FMS purposes this universe has three levels - federal, provincial/territorial and local.
 - (b) **The Government Enterprise Universe** consists of those organizations, established or acquired and owned

comptables des administrations publiques et de leurs organismes. Toutefois, les systèmes et les rapports de gestion financière varient d'une administration publique à l'autre, sauf au niveau local, où les responsables élus ou nommés sont tenus par la province ou le territoire d'utiliser des pratiques comptables et des rapports de même type. Il arrive aussi que dans les localités d'une même province ou d'un même territoire, ou dans des localités semblables situées ailleurs, ces systèmes et rapports diffèrent considérablement de l'une à l'autre.

Par conséquent, avant de pouvoir effectuer une analyse valable des activités financières et connexes des administrations publiques et de leurs organismes, il faut réorganiser les données se rapportant à ces activités en une structure commune. À cette fin, le Système de gestion financière remplace les états financiers de type administratif des administrations publiques et de leurs organismes par une classification qui présente les données relatives aux dépenses et à l'emploi suivant un système normalisé.

Le Système de gestion financière utilise un certain nombre de concepts, dont les plus importants sont les suivants:

1. **L'Administration publique** se compose des organismes désignés comme administrations publiques dans la Constitution, c'est-à-dire les administrations fédérale et provinciales, ainsi que les autres paliers qu'elles ont créés (les administrations territoriales et municipales et les autres entités autorisées à prélever des taxes) et tout autre organe créé et acquis par ces administrations publiques et leur appartenant. (Une administration publique doit détenir plus de 50% des droits de propriété, peu importe la façon dont sa part est déterminée.)
2. **Univers.** Les administrations publiques se divisent en deux univers.
 - a) **L'univers de l'administration publique générale** comprend la plupart des services et des ministères ainsi que d'autres organes appelés fonds spéciaux par le SGF. Il s'agit des conseils, des organismes, des commissions et d'organes semblables créés ou acquis par les administrations publiques, et leur appartenant, en vue d'offrir des services dont la nature, les éléments de coût et les sources de financement diffèrent de ceux offerts par d'autres secteurs de l'économie. Aux fins du SGF, cet univers comporte trois paliers, à savoir les administrations publiques fédérale, provinciales/territoriales et locales.
 - b) **L'univers des entreprises publiques** se compose des organismes créés ou acquis par une administration publique, et lui

by government, which sell goods and/or services on the open market and which derive their principal revenues from such sales and/or other of their own sources. This universe has the same three levels as its general government counterpart.

3. **Consolidation** is also a basic concept of FMS. In the general government universe the system considers the federal ministries and departments together with all their special funds as a statistical unit. This also applies to each province and territory. At the local level consolidation for publication purposes is carried a stage further and all local governments and their special funds are aggregated into consolidated units for each province and territory.

Government enterprise Statistics are produced for each level of government with separate statistical series for the major divisions in the Standard Industrial Classification System.

4. **Accounting.** Generally speaking, FMS statistics for the general government universe are produced in accordance with the modified cash system of accounting. This system records transactions on a cash basis, i.e., when the related monies are received or disbursed. At the end of an accounting period, however, major transactions which have been completed except for the receipt or disbursement of money are accrued as receivables or payables. In addition, all transactions are deemed to be current in nature.

In the government enterprise universe data FMS follows generally accepted accounting principles established by the Canadian Institute of Chartered Accountants for profit oriented business enterprises.

5. Classification Frameworks

(a) General Government Universe

- (i) Revenue is classified by source, i.e., amounts derived from own sources and transfers from other governments. Own source revenues are identified by their derivation - from taxes (including levies for health and social insurance), from natural resources, from privileges, licences and permits, from sales, from investments and from other own

appartenant, qui vendent des biens et (ou) des services sur le marché libre et qui tirent la majeure partie de leurs recettes de ces ventes et (ou) d'autres sources propres. Cet univers renferme les trois mêmes paliers que l'univers de l'administration publique.

3. La **consolidation** constitue aussi un concept fondamental du SGF. Dans l'univers de l'administration publique générale, le système considère les services et ministères fédéraux ainsi que tous leurs fonds spéciaux comme une unité statistique. Ce concept s'applique également à chaque province et territoire. Au niveau des localités, la consolidation est élargie à des fins de publications: toutes les administrations publiques locales et leurs fonds spéciaux sont groupés en unités, pour chaque province et territoire.

Pour chaque palier d'administration publique, on établit des statistiques portant sur les entreprises publiques, et pour les principales divisions de la Classification type des industries, on produit des séries de données distinctes.

4. **Comptabilité.** En général, le SGF établit les statistiques portant sur l'univers de l'administration publique générale conformément à la comptabilité de caisse modifiée. Cette méthode permet d'inscrire les opérations selon une comptabilité de caisse, c'est-à-dire lorsque l'argent est reçu ou dépensé. Cependant, à la fin d'une période comptable, les principales opérations qui ont été menées à terme, sauf pour l'entrée ou la sortie d'argent, sont inscrites comme produits à recevoir ou charges à payer. Par surcroît, toutes les opérations sont considérées comme courantes de nature.

En ce qui concerne la production de données sur l'univers des entreprises publiques, le SGF suit les principes comptables généralement reconnus de l'Institut canadien des comptables agréés relativement aux entreprises à but lucratif.

5. Structures de classification

a) Univers de l'administration publique générale

- (i) Les recettes sont classifiées selon leurs sources, c'est-à-dire les recettes qu'une administration publique tire de ses sources propres et celles qu'elle reçoit d'autres administrations publiques sous forme de transferts. Les recettes de sources propres proviennent d'impositions (y compris les cotisations aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance sociale), de ressources naturelles, de privilèges, licences et permis, de ventes, d'investissements et

sources. Transfers are identified by transferor and are further divided into general and specific purpose transfers. In all cases the principal components of each main classification are identified.

- (ii) Expenditure is classified by function, i.e., the purpose for which the outlay is made or the service which it provides. Eighteen functions are identified and most of these are divided into a number of sub-functions to provide additional detail.

- (iii) Assets and Liabilities use generally accepted accounting classifications; however, only financial assets and liabilities are identified since all expenditure is deemed to be current including purchases of fixed assets. (Proceeds of fixed asset disposal are classified as current revenue.) Sub-classifications emphasize intergovernmental relationships.

- (b) **Government Enterprise Universe.** The classifications for all series follow closely those used by the enterprises and equate generally with the recommendations of C.I.C.A. for profit oriented enterprises. Additional details or relations with parent governments are provided in the sub-classifications.

Government Enterprises in the Financial Management System

This publication contains data in respect of that part of the federal government universe which is defined as government enterprises.

Government enterprises are agencies engaged primarily in operations of a commercial or industrial nature, which either compete actively with similar operations in the private sector or monopolize activities that would otherwise be carried out in the private sector.

These activities are usually carried out by a Crown corporation or special agency with specific powers and subject to varying degrees of financial control by the government, and of public accountability. Enterprises included in this report are for the

d'autres sources propres. Les transferts, classifiés selon le cédant, sont de deux sortes: les transferts à des fins générales et les transferts à des fins particulières. Dans tous les cas, les principales composantes de chaque grande classification sont précisées.

- (ii) Les dépenses sont classifiées selon la fonction, c'est-à-dire selon l'objet de la dépense ou le service offert. On relève 18 fonctions dont la plupart se divisent en un certain nombre de sous-fonctions plus détaillées.

- (iii) L'actif et le passif sont calculés au moyen de méthodes comptables généralement reconnues. Toutefois, seuls l'actif et le passif financiers sont déterminés, vu que toutes les dépenses sont considérées comme courantes, y compris l'acquisition d'immobilisations. (Le produit de la cession d'immobilisations est considéré au même titre que les recettes courantes.) Les sous-classifications font ressortir les rapports entre administrations publiques.

- (b) **Univers des entreprises publiques.** Les classifications de toutes les séries s'apparentent à celles retenues par les entreprises et sont généralement conformes aux recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés pour ce qui est des entreprises à but lucratif. Les sous-classifications contiennent plus de données sur les administrations publiques parentes et établissent mieux les rapports entre celles-ci.

Les entreprises publiques et le système de la gestion financière

La présente publication contient des données relatives au secteur de l'administration fédérale désigné par l'expression "entreprises publiques".

Le système a pour but de présenter des données sur les entreprises publiques dont l'activité principale est l'exploitation de services commerciaux ou industriels qui font concurrence à des établissements semblables du secteur privé ou monopolisent des activités qui, autrement, seraient exploitées par le secteur privé.

Ces activités sont généralement le fait d'une société d'État ou d'un organisme spécial doté de pouvoirs particuliers, soumis, à des degrés divers, à un contrôle financier de la part de l'administration publique et devant rendre des comptes à la population. Les entreprises prises

most part Crown corporations, as listed in Schedules "C" and "D" of the Financial Administration Act, however, a number of other government-owned or controlled enterprises are also included. A list of federal government enterprises can be found in the Appendix A of this report.

Evolution of Government Enterprise Activities

Historically, the commercial and industrial activities of the federal government were basically service industry oriented. They were carried out by Crown corporations, wholly-owned by the government, which had been established to meet a particular need.

The diversified activities of government enterprises now include the exploration and production of oil and gas, the refining of a full range of oil products, and the search for alternative sources of energy as well as building and servicing aircraft, manufacturing computer data entry equipment and the marketing and selling of these products.

Comparability with Other Statistical Frameworks

Amounts shown as net profit or loss before provision for income tax (Table 1, Expenditure item 25) do not agree with those currently incorporated as government enterprise profit or loss in National Accounts. The reasons for this are differences in universe, concept and timing.

Coverage, Sources and Methods

The sources of data included in this report are the Public Accounts of Canada, annual financial reports of the enterprises concerned, and supplementary data obtained on request from the enterprises. Data are recast in accordance with financial management framework.

In order to facilitate comparison with similar industries of the private sector, government enterprises are classified by their principal activities and grouped by industry division according to the **Standard Industrial Classification, 1980** (Catalogue 12-501E) manual.

en compte dans le présent rapport sont pour la plupart des sociétés d'État; à quelques exceptions près, elles sont énumérées dans les annexes "C" et "D" de la Loi sur l'administration financière. Elles englobent en outre certaines sociétés que l'État possède ou contrôle. Une liste des entreprises publiques fédérales se trouve à l'annexe A du présent rapport.

Evolution des activités des entreprises publiques

Jusqu'à récemment, les activités commerciales et industrielles de l'administration fédérale étaient essentiellement axées sur les services. Elles étaient le fait des sociétés d'État, appartenant entièrement à l'administration publique, et créées pour répondre à un besoin particulier.

Les activités diversifiées des entreprises publiques comprennent maintenant l'exploration et production de pétrole et de gaz naturel, production d'une gamme de produits raffinés, recherche de nouvelles sources d'énergie ainsi que la construction et la réparation d'aéronefs, fabrication d'appareils d'entrée des données pour ordinateurs et la mise en marché et la vente de ses produits.

Comparabilité avec d'autres classifications statistiques

Les montants qui font ressortir les bénéfices nets ou pertes nettes avant la provision pour impôts sur le revenu (tableau 1, poste 25 des dépenses) ne concordent pas avec les bénéfices ou pertes de l'année en cours de la comptabilité nationale. Ces écarts s'expliquent par les différences d'univers, de concepts et d'exercice.

Univers observés, sources et méthodes

Les données sont tirées des Comptes publics du Canada, des rapports financiers annuels publiés par les entreprises concernées et des renseignements supplémentaires fournis sur demande par ces entreprises. Les données sont regroupées conformément aux concepts de la gestion financière.

Pour faciliter les comparaisons avec les industries semblables du secteur privé, nous avons classé les entreprises publiques d'après leur principale activité et nous les avons groupées par divisions d'industries selon la **Classification type des industries, 1980** (n° 12-501E au catalogue).

Coverage

This year's publication reflects the significant changes in coverage which occurred during the year 1983.

Income and Expenditure

The total income of the Federal Government Enterprises rose by \$916 million (4.3%) to reach a total of \$22,389 million for the year. Income from the sales of goods and services which accounted for 76.1% of the total revenue grew by \$663 million (4.0%) to reach a total of \$17,035 million. Subsidy payments received from the Federal Government increased by \$299 million (19.7%) to reach a total of \$1,816 million while investment income of the enterprises expanded by \$98 million (3.4%) to reach a total of \$2,937 million. An offsetting decrease occurred in other income which declined \$144 million (-19.3%) to a total of \$601 million.

Of the \$17,035 million total revenue derived from the sales of goods and services, \$6,995 million (41.1%) was earned by enterprises classified under Transportation and Storage industries, \$4,018 million (23.6%) under Wholesale Trade industries and \$4,124 million (24.2%) under the Mines, Quarries and Oil Well industries. In terms of growth over the previous year, Communications industries expanded by \$52 million to reach a total of \$381 million (15.9%), Mines, Quarries and Oil Well industries grew by \$795 million to reach a total of \$4,124 million (23.9%) and the Finance, Insurance and Real Estate grew by \$53 million to reach a total of \$175 million (44.0%). A major decrease was registered in the Manufacturing industries which was down \$442 million to the total of \$1,258 million (-26.0%).

Of the \$2,937 million total revenue earned from Investment income, enterprises engaged in Finance, Insurance and Real Estate activities received \$2,752 million (93.7%) which increased by 4.0% over the previous year. Tremendous growth was evident for the enterprises in the Wholesale Trade industries escalating 192.7% while major decreases in growth occurred in Manufacturing industries down 36.9%, Transportation and Storage down 15.9% and Communications down 15.4%.

Of the \$1,816 million total subsidy payments received from the Federal Government, enterprises classified under the Transportation and Storage industries were the recipients of \$912 million (50.2%),

Univers observé

L'édition de cette année inclut les principaux changements survenus dans l'univers observé en 1983.

Revenus et dépenses

Le total des revenus des entreprises publiques fédérales a augmenté de \$916 millions (4.3%), et a atteint \$22,389 millions pour l'ensemble de l'année. Les revenus tirés des biens et services vendus, qui représentent 76.1% des revenus totaux, ont connu une hausse de \$663 millions (4.0%) et sont passés à \$17,035 millions. Les subventions versées par le gouvernement fédéral ont cru de \$299 millions (19.7%) pour se chiffrer à \$1,816 millions, tandis que le revenu de placements a grimpé de \$98 millions (3.4%) pour s'élever à \$2,937 millions. Les autres revenus ont subi une baisse compensatrice de \$144 millions (-19.3%), et ont tombé à \$601 millions.

Du total des revenus tirés des biens et services vendus (\$17,035 millions), la part revenant aux industries du groupe des transports et de l'entreposage se chiffre à \$6,995 millions (41.1%), celle du secteur du commerce de gros, à \$4,018 millions (23.6%) et celle du groupe des mines, des carrières et des puits de pétrole, à \$4,124 millions (24.2%). Comparativement à l'an dernier, le revenu du secteur des communications a progressé de \$52 millions pour atteindre \$381 millions (15.9%), celui des mines, des carrières et des puits de pétrole a augmenté de \$795 millions pour s'élever à \$4,124 millions (23.9%) et celui du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières a cru de \$53 millions pour totaliser \$175 millions (44.0%). Le revenu du groupe des industries manufacturières a subi une baisse considérable de \$442 millions pour chuter à \$1,258 millions (-26.0%).

La part du revenu de placements total (\$2,937 millions) qu'a touchée le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières s'élève à \$2,752 millions (93.7%), soit une augmentation de 4.0% par rapport à l'année précédente. Une croissance remarquable a pu être observée chez les entreprises du secteur du commerce de gros, qui ont cru de 192.7%, tandis que des baisses importantes ont touché les industries manufacturières (36.9%), le groupe des transports et de l'entreposage (15.9%) et le secteur des communications (15.4%).

Sur la somme totale des subventions versées par le gouvernement fédéral (\$1,816 millions), les industries du groupe des transports et de l'entreposage en ont obtenu \$912 millions (50.2%), celles du secteur des communications,

Communications industries \$815 (44.9%) and Finance, Insurance and Real Estate \$89 million (4.9%). In respect of the increase in subsidies received over the previous year, Finance, Insurance and Real Estate industries expanded by 31.9%, while Transportation and Storage grew by 29.3% and Communications increased by 9.6%.

Total expenditures declined by \$124 million (-0.6%) for the year dropping to a total of \$21,712 million with the significant decrease occurring in the Manufacturing industries which dropped \$1,556 million (-46.3%) to a total of \$1,804 million. Growth occurred in the Mines, Quarries and Oil Well industries up \$691 million (21.7%) to reach a total of \$3,883 million, Finance, Insurance, Real Estate rose by \$366 million (13.7%) to attain a total of \$3,032 million, Transportation and Storage grew by \$174 million (2.2%) to reach a total of \$8,127 million, Communications gained \$131 million (13.3%) to reach a total of \$1,123 million which offset the major decrease.

The total cost of sales of goods and services (78.6% of the total expenditures) comprised of salaries, wages, materials and other purchases grew by \$488 million (2.9%) to reach a total of \$17,068 million. Significant growth was evident in a majority of the industries - Mining, Quarrying and Oil Wells up by \$581 million (22.6%) to a total of \$3,149 million, Communications up \$117 million (12.6%) to a total of \$1,046 million, Finance, Insurance and Real Estate up \$257 million (77.9%) to a total of \$587 million, with the remaining industries experiencing smaller increases with the exception of Manufacturing industries which experienced a considerable drop of \$663 million (-33.8%) to a total of \$1,297 million.

Debt charges of \$2,630 million which increased by \$65 million (2.5%), grants in lieu of taxes \$12 million, up \$4 million (47.5%), provision for depreciation and depletion \$910 million, up \$106 million (13.1%) and other expenses \$1,093 million down \$787 million (-41.8%) accounted for the remaining expenditure components of 12.1%, 0.1%, 4.2% and 5.0% respectively.

Of the total debt charges of \$2,630 million, \$2,282 million was paid as interest to the Federal Government, \$333 million of interest owing to others and \$15 million as

\$815 millions (44.9%) et celles des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières, \$89 millions (4.9%). Par rapport à l'an dernier, les subventions accordées au groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières ont enregistré une hausse de 31.9%, celles du groupe des transports et de l'entreposage, une augmentation de 29.3% et celles du secteur des communications, un accroissement de 9.6%.

Le total des dépenses a diminué de \$124 millions (-0.6%) pendant l'année pour chuter à \$21,712 millions. Une baisse considérable de \$1,556 millions (-46.3%) a été observée dans les industries manufacturières, ce qui a porté le total à \$1,804 millions. La croissance du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole a été de \$691 millions (21.7%), ce qui a fait passer le total à \$3,883 millions. Pour le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières, la croissance a été de \$366 millions (13.7%) totalisant \$3,032 millions, pour le groupe des transports et de l'entreposage, elle a été de \$174 millions (2.2%), totalisant \$8,127 millions, et pour le secteur des communications, elle a été de \$131 millions (13.3%), totalisant \$1,123 millions, ce qui a permis de compenser la baisse importante mentionnée ci-dessus.

Le prix de revient total des biens et services vendus (78.6% du total des dépenses), qui se compose des salaires, des traitements, des matériaux et autres achats, a augmenté de \$488 millions (2.9%) pour atteindre \$17,068 millions. Une croissance importante a été observée dans la plupart des industries: le groupe des mines, des carrières et des puits de pétrole a cru de \$581 millions (22.6%) pour s'élever à \$3,149 millions, le secteur des communications s'est accru de \$117 millions (12.6%) pour se chiffrer à \$1,046 millions, le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières a augmenté de \$257 millions (77.9%) pour totaliser \$587 millions. Les autres industries ont enregistré des hausses moins considérables, sauf les industries manufacturières qui ont connu une baisse importante de \$663 millions (-33.8%) pour tomber à \$1,297 millions.

Le service de la dette, s'élevant à \$2,630 millions, soit une hausse de \$65 millions (2.5%), les subventions en remplacement de taxes, totalisant \$12 millions, soit une augmentation de \$4 millions (47.5%), les provisions pour amortissement accumulé et épuisement de \$910 millions, c'est-à-dire une hausse de \$106 millions (13.1%) et les autres dépenses s'établissant à \$1,093 millions, à la suite d'une baisse de \$787 millions (-41.8%), représentent respectivement 12.1%, 0.1%, 4.2% et 5.0% des autres dépenses.

Sur le montant du service de la dette, soit \$2,630 millions, le montant de \$2,282 millions a été versé en intérêts au gouvernement fédéral, celui de \$333 millions représentait l'intérêt

other debt charges. Finance, Insurance and Real Estate industries paid 76.3% of the total debt charges, Transportation and Storage 13.7% and Manufacturing industries 7.9% accounting for the remainder.

The total amount \$2,615 million claimed as interest expense in debt charges excludes the amount of \$15 million as interest capitalized during the construction of facilities. Enterprises engaged in Transportation and Storage industries reported \$10 million as interest capitalized while Electric Power industries reported \$5 million.

Net Profit

Federal Government Enterprises had a net profit from operations before income tax of \$677 million up \$1,040 million from 1982 (286.4%). The profits realized in the current year are attributable to the enterprises engaged in the Transportation and Storage industries which advanced \$468 million (129.8%) to a total of \$107 million, Manufacturing which decreased its loss by 1,099 million (67.2%) to finish at \$-536 million, Mining, Quarrying and Oil Wells which expanded \$104 million (54.2%) to a total of \$296 million offset by the losses suffered in the current year for Communications which were lowered by \$14 million (-11.8%) to a total of 107 million, Electric Power which weakened \$2 million (-19.2%) to a total of \$6 million, Wholesale Trade abated \$175 million (-30.9%) to a total of \$391 million, Finance, Insurance, Real Estate decreased \$440 million (-58.0%) to a total of \$319 million and Services remaining constant at a loss of \$14 million.

Corporate income taxes increased \$94 million (35.8%) to a total of \$356 million. Improved results in the Manufacturing industries up \$10 million, Mining and Oil up \$61 million, Finance, Insurance and Real Estate up \$28 million and Transportation and Storage up \$4 million offset by a decrease of \$9 million in Communications contributed to the increase in this component.

payable à d'autres et celui de \$15 millions a été affecté à d'autres services de la dette. Le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières a assumé 76.3% du total du service de la dette, le groupe des transports et de l'entreposage, 13.7% et les industries manufacturières, 7.9%.

Le montant total de \$2,615 millions déduit au titre des frais d'intérêts imputables au service de la dette ne comprend pas le montant de \$15 millions versé en intérêts capitalisés pendant la construction d'installations. Les entreprises du groupe des transports et de l'entreposage ont déclaré \$10 millions en intérêts capitalisés tandis que les entreprises du secteur de l'énergie électrique ont déclaré \$5 millions.

Bénéfice net

Les entreprises publiques fédérales ont enregistré un bénéfice net d'exploitation avant impôt sur le revenu de \$677 millions, soit une augmentation de \$1,040 millions par rapport à 1982 (286.4%). Les profits réalisés au cours de l'exercice proviennent du secteur des transports et de l'entreposage, qui a progressé de \$468 millions (129.8%) pour atteindre \$107 millions, du groupe des industries manufacturières, dont les pertes ont reculé de \$1,099 millions (67.2%), s'établissant à \$-536 millions, ainsi que du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole dont les bénéfices se sont accrus de \$104 millions (54.2%), se soldant à \$296 millions. Ces bénéfices ont été contrebalancés par les pertes que le secteur des communications a subies au cours de l'exercice, qui ont été ramenées au total de \$107 millions soit une réduction de \$14 millions (-11.8%), par les pertes du groupe de l'énergie électrique qui se sont repliées de \$2 millions (-19.2%) se chiffrant à un total de \$6 millions, celles du commerce de gros qui ont baissé de \$175 millions (-30.9%), s'établissant à \$391 millions, celles des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières qui ont diminué de \$440 millions (-58.0%) pour se fixer à \$319 millions. Les résultats du secteur des services, qui a inscrit une perte de \$14 millions, sont restés stables.

L'impôt sur le revenu des corporations a progressé de \$94 millions (35.8%) pour atteindre \$356 millions. L'amélioration des résultats du groupe des industries manufacturières, du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières et du secteur des transports et de l'entreposage, qui se sont accrus respectivement de \$10 millions, de \$61 millions, de \$28 millions et de \$4 millions, ont contribué à cette hausse, laquelle a été contrebalancée par la baisse de \$9 millions enregistrée par le secteur des communications.

Net profits after taxes increased \$946 million (151.3%) to attain a total of \$321 million. Of this \$321 million in total, \$105 million can be attributed to Transportation and Storage, Communications \$69 million, Electric Power \$6 million, Wholesale Trade \$391 million, Mining and Oil \$47 million, Finance, Insurance, Real Estate \$262 million offset by losses incurred by the Manufacturing industries of \$545 million and Services \$14 million.

Unappropriated Surplus

Table 2 provides the changes occurring in the unappropriated surplus account. The combined government enterprise deficit balance of \$1,700 million for the year decreased by \$1,425 million which is a considerable drop from the revised deficit balance of \$274 million for the previous year. This decrease was largely due to the remitted profits of the enterprises amounting to \$1,255 million and other adjustments of \$657 million. The Federal Government was the recipient of \$688 million while others received \$566 million and Federal Government Enterprises received \$1 million.

Enterprises classified under the Finance, Insurance and Real Estate industries remitted \$638 million to the Federal Government namely, Canada Mortgage and Housing Corporation \$47 million and the Exchange Fund Account \$591 million, while the Canadian National Railway System classified under Transportation and Storage industries remitted \$42 million, and the Royal Canada Mint classified under the Manufacturing Industries remitted \$8 million.

Under the Transportation and Storage industries Nordair accounted for the \$1 million paid to its parent Air Canada, while under the Wholesale Trade Industries Canadian Wheat Board was responsible for the \$566 million paid to producers which is categorized as others.

The adjustment of \$657 million can be attributed mainly to Canada Deposit Insurance of the Finance, Insurance and Real Estate industries which recorded a general provision for a loss of \$650 million. This provision reflects an estimate of the current consolidated deficits of the eight failing trust and mortgage loan companies who received loans from the corporation. The residual adjustments of \$7 million are recorded in the accounts of the St. Lawrence Seaway placed under the Transportation and Storage Industries \$2 million; Canadian Wheat Board classified to Wholesale Trade Industries \$1 million; and Petro Canada which is a component of the Mines, Quarries and Oil Well Industries \$4 million.

Les bénéfices nets après impôt ont grimpé de \$946 millions (151.3%) pour atteindre \$321 millions. Sur ce total, \$105 millions reviennent au secteur des transports et de l'entreposage, \$69 millions, au secteur des communications, \$6 millions, à l'énergie électrique, \$391 millions, au commerce de gros, \$47 millions, aux mines, carrières et puits de pétrole, \$262 millions, aux intermédiaires financiers, assurances et affaires immobilières. Ces bénéfices ont été contrebalancés par les pertes de \$545 millions et de \$14 millions qu'ont subies respectivement les industries manufacturières et le secteur des services.

Bénéfice non réparti

Le tableau 2 décrit l'évolution du bénéfice non réparti. Le déficit combiné des entreprises publiques de \$1,700 millions pour l'année a baissé de \$1,425 millions, ce qui représente une chute considérable par rapport au déficit révisé de \$274 millions enregistré l'an dernier. Cette baisse s'explique par les bénéfices versés des entreprises qui s'élèvent à \$1,255 millions et les autres corrections totalisant \$657 millions. L'administration fédérale a reçu \$688 millions tandis que les autres ont reçu \$566 millions et les entreprises publiques fédérales, \$1 million.

Certaines entreprises du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières ont versé \$638 millions à l'administration fédérale, notamment à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (\$47 millions) et au compte du Fonds des changes (\$591 millions). Les Chemins de fer nationaux, qui font partie du secteur des transports et de l'entreposage, ont versé \$42 millions et la Monnaie royale canadienne, du groupe des industries manufacturières, a versé \$8 millions.

La compagnie Nordair du secteur des transports et de l'entreposage a payé \$1 million à son entreprise mère, Air Canada, et la Commission canadienne du blé du secteur du commerce de gros a payé \$566 millions aux producteurs, ce qui est considéré comme des bénéfices versés à d'autres.

La correction de \$657 millions s'explique surtout par les résultats de la Société d'assurance-dépôts du Canada du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières qui a inscrit une provision générale pour une perte de \$650 millions. Cette provision représente une estimation des déficits consolidés courants des huit compagnies de fiducie et de prêts hypothécaires en faillite imminente qui ont reçu des prêts de la société. Les autres corrections, qui totalisent \$7 millions, ont été passées aux comptes de la Voie maritime du Saint-Laurent du groupe des transports et de l'entreposage (\$2 millions), de la Commission canadienne du blé du secteur du commerce de gros (\$1 million) et de Petro Canada du groupe des mines, des carrières et des puits de pétrole (\$4 millions).

The offsetting increases were the result of: recoveries of losses of \$154 million received by the enterprises from the Federal Government which are itemized in Table 4; net income of \$321 million; profits realized on the disposal or sale of fixed assets of \$9 million - Transportation and Storage industries \$18 million, Finance, Insurance and Real Estate industries \$8 million offset by losses of \$1 million for the Communications industries and \$16 million for the Mining, Quarrying and Oil Well industries; and transfers of \$2 million from appropriated surplus for the Wholesale Trade industries.

Assets, Liabilities and Net Worth

Tables 3 and 4 display assets, liabilities and net worth of federal government enterprises at fiscal year end nearest to December 31, 1983 by industry and grand total. Table 6 portrays the total change that took place during the current year.

Assets

Total assets increased in value by \$4,669 million (8.9%) during the year to reach a total of \$56,979 million. This expansion was mainly due to significant growth in net fixed assets which grew by \$1,570 million (9.1%) to reach a total of \$18,841 million, securities which expanded by \$1,902 million (13.8%) to reach a total of \$15,704 million and advances which escalated \$1,122 million (12.6%) to attain a total of \$10,035 million. The remaining asset components experienced growth as well - cash was up \$49 million (2.4%) totalling \$2,059 million, accrued revenue and prepaid expenses gained \$113 million (12.9%) to a total of \$991 million, inventories expanded \$29 million (0.9%) to attain a total of \$3,441 million, deferred charges rose \$79 million (32.9%) to reach \$319 million offset by decreases in receivables down \$59 million (-1.3%) to come to \$4,361 million and other assets down \$136 million (-10.0%) to hit \$1,228 million.

Of the total net fixed assets of federal government enterprises valued at \$18,841 million, those of Transportation and Storage industries accounted for \$9,157 million (48.6%) while Mining, Quarrying and Oil Wells accounted for \$6,248 million (33.2%). Of a total increase of \$1,569 million, \$668 million pertained to Transportation and

Les augmentations compensatrices s'expliquent par les sommes reçues de l'administration fédérale au titre du recouvrement des pertes totalisant \$154 millions (tel qu'elles sont spécifiées au tableau 4), le revenu net des entreprises, qui atteignait \$321 millions, le produit net de la cession et de la vente d'immobilisations (\$9 millions) ainsi que par les résultats du groupe des transports et de l'entreposage (\$18 millions) et du secteur des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières (\$8 millions). Ces profits ont été compensés par les pertes de \$1 million du secteur des communications et de \$16 millions du groupe des mines, des carrières et des puits de pétrole ainsi que des transferts de \$2 millions en provenance de l'excédent affecté du secteur du commerce de gros.

Actif, passif et valeur nette

Les tableaux 3 et 4 indiquent l'actif, le passif et la valeur nette des entreprises publiques fédérales à la fin de l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1983, selon les branches d'activités et le grand total. Le tableau 6 illustre l'évolution globale au cours de l'exercice financier.

Actif

L'actif total a augmenté de \$4,669 millions (8.9%) au cours de l'exercice pour atteindre \$56,979 millions. Cette progression s'explique surtout par la croissance importante observée dans le secteur des immobilisations non amorties, qui a cru de \$1,570 millions (9.1%), s'établissant à \$18,841 millions, dans celui des titres qui a affiché une hausse de \$1,902 millions (13.8%) pour totaliser \$15,704 millions et dans celui des avances qui ont grimpé de \$1,122 millions (12.6%) pour se fixer à \$10,035 millions. Les autres éléments de l'actif ont aussi augmenté - l'encaisse a progressé de \$49 millions (2.4%) pour atteindre \$2,059 millions, les revenus courus et les frais payés d'avance, de \$113 millions (12.9%) pour totaliser \$991 millions, les stocks, de \$29 millions (0.9%) pour s'élever à \$3,441 millions, les frais différés, de \$79 millions (32.9%) pour s'établir à \$319 millions. Ces augmentations ont été contrebalancées par des baisses de \$59 millions (-1.3%) des débiteurs, qui ont chuté à \$4,361 millions, et de \$136 millions (-10.0%) des autres éléments de l'actif qui ont plongé à \$1,228 millions.

De toutes les immobilisations non amorties des entreprises publiques fédérales, s'élevant à \$18,841 millions, celles du groupe des transports et de l'entreposage représentent \$9,157 millions (48.6%) et celles du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, \$6,248 millions (33.2%). L'augmentation totale de \$1,569 millions découle des hausses de \$668 millions, \$633

Storage industries, \$633 million to Mining, Quarrying and Oil Wells and \$131 million to Manufacturing industries.

The securities category which expanded by \$1,902 million (13.8%) can be attributed to the growth of \$1,721 million (13.3%) in the Finance, Insurance and Real Estate industries and growth of \$89 million (23.5%) in the Transportation and Storage industries. The remaining industries experienced increases in this area as well - Communications rose \$35 million (97.4%), Manufacturing gained \$40 million (24.4%), Mining, Quarrying and Oil Wells expanded \$17 million (5.8%).

Total investments in mortgages of \$11,861 million which accounts for 75.5% of the total securities grew by \$336 million (2.9%). This increase can be solely attributed to the enterprises engaged in the Finance, Insurance and Real Estate industries.

Foreign Securities amounting to \$2,460 million which accounts for 15.7% of the total securities experienced growth as well, up \$1,466 million (147.6%). The enterprises classified in Finance, Insurance and Real Estate industries are responsible for this increase.

The remaining investment securities - shares (3.7% of total securities), bonds (1.7% of total securities) and treasury bills (3.0% of total securities) are small in terms of volume, however, significant changes occurred in these investments. Total treasury bills increased by \$62 million (15.1%) mainly due to the (31.3%) increase in Transportation and Storage industries and (100.0%) increase in Communications industries. Despite the decrease of \$33 million (-10.8%) in total bonds, mainly due to the significant decrease of \$63 million for enterprises of Finance, Insurance and Real Estate industries investing in federal government bonds, an increase of \$25 million was noted for enterprises engaged in Transportation and Storage industries investing in provincial government bonds. Total shares of \$585 million grew by \$133 million (29.5%) with increases of \$18 million (23.3%) for Transportation and Storage industries, \$39 million (24.3%) for Manufacturing industries and \$76 million (36.7%) for Mining, Quarrying and Oil Wells.

Of the amount of \$10,035 million advanced by Federal Government Enterprises at the 1983 year end, \$21 million was due from the

millions et \$131 millions enregistrées respectivement par le groupe des transports et de l'entreposage, le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole et les industries manufacturières.

La catégorie des titres a progressé de \$1,902 millions (13.8%) en raison de la croissance de \$1,721 millions (13.3%) du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières et de la hausse de \$89 millions (23.5%) du secteur des transports et de l'entreposage. Les autres industries ont aussi connu des augmentations dans ce domaine: communications, \$35 millions (97.4%), industries manufacturières, \$40 millions (24.4%), mines, carrières et puits de pétrole, \$17 millions (5.8%).

La valeur des placements hypothécaires (\$11,861 millions), qui représente 75.5% du total des titres, s'est accrue de \$336 millions (2.9%). Cette hausse s'explique entièrement par les résultats du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières.

Les titres à l'étranger, totalisant \$2,460 millions, soit 15.7% du total des titres, ont progressé de \$1,466 millions (147.6%). Cette hausse est entièrement attribuable aux entreprises du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières.

Même si le volume des autres valeurs de placements - actions (3.7% du total des titres), obligations (1.7% du total des titres) et bons du Trésor (3.0% du total des titres) - est petit, d'importants changements ont été observés dans cet élément de l'actif. La valeur des bons du Trésor a augmenté de \$62 millions (15.1%) surtout en raison des hausses enregistrées par le groupe des transports et de l'entreposage (31.3%) et le secteur des communications (100.0%). Malgré la baisse de \$33 millions (-10.8%) observée dans le total des obligations, causée surtout par la diminution importante de \$63 millions qu'ont connue les entreprises du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières qui se procurent des obligations de l'administration fédérale, une hausse de \$25 millions a été inscrite par les entreprises du secteur des transports et de l'entreposage qui achètent des obligations des administrations provinciales. La valeur des actions, s'élevant à \$585 millions, a augmenté de \$133 millions (29.5%), ce qui comprend une hausse de \$18 millions (23.3%) enregistrée par le secteur des transports et de l'entreposage, une de \$39 millions (24.3%) par les industries manufacturières et une de \$76 millions (36.7%) par le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole.

Sur la valeur des avances consenties par les entreprises publiques fédérales (\$10,035 millions) à la fin de l'exercice de 1983, \$21

Federal Government, \$1,124 million from local governments, \$256 million from Federal Government Enterprises and the largest amount, \$8,634 million was due from others. The advances of \$8,634 million made by the enterprises to others can be attributed to the Transportation and Storage industries which constitute \$30 million, expanding \$13 million (78.4%), Finance, Insurance and Real Estate \$8,601 million increasing \$1,252 million (17.0%) offset by the decrease in Services to remain at \$3 million.

Liabilities

Liabilities of the federal government enterprises (Table 3) expanded by \$4,635 million (10.7%) to attain \$47,804 million. Finance, Insurance and Real Estate industries demonstrated the largest expansion with growth of \$3,862 million (15.3%) to reach the total of \$29,145; while Wholesale Trade industries increased by \$366 million (10.3%) with a total of \$3,940 million, Transportation and Storage industries followed with an increase of \$205 million (3.2%) to total \$6,676 million. The remaining industries experienced growth as well - Manufacturing with an increment of \$111 million (4.2%) reached \$2,740 million, Communications up \$49 million (11.8%) hit \$462 million, Electric Power grew \$13 million (5.2%) to arrive at \$261 million, Mining, Quarrying and Oil Wells gained \$18 million (0.4%) to total \$4,229 million and Services jumped \$11 million (3.2%) to reach a total of \$351 million.

Amounts due consisting primarily of advances, bonds and debentures, other securities and bank overdrafts which constitute approximately 74.6% of the total liabilities grew by \$3,456 million (10.7%) to a total of \$35,678 million. Of the total of \$26,597 million in advances, \$20,714 million was due to the Federal Government, \$19 million to Provincial Governments \$295 million to Federal Government Enterprises, \$3,607 million to chartered banks and \$1,962 million to others. Enterprises engaged in Finance, Insurance and Real Estate activities received an increase of \$1,814 million (10.2%) in loans and advances from the Federal Government while enterprises engaged in the Wholesale Trade received an increase of \$2 million (0.1%) from chartered banks and enterprises classified under Manufacturing industries received an increase of \$245 million (32.8%) in chartered bank loans offset by a decrease in bank loans to

millions avaient été consentis à l'administration publique, \$1,124 millions, aux administrations locales, \$256 millions, à des entreprises publiques fédérales et la plus grande partie, \$8,634 millions, à d'autres. Ces avances de \$8,634 millions consenties par les entreprises à d'autres sont constituées du montant de \$30 millions attribué au secteur des transports et de l'entreposage, soit une hausse de \$13 millions (78.4%) et du montant de \$8,601 millions, soit une augmentation de \$1,252 millions (17.0%) attribué au groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières. Ces gains ont été compensés par la baisse qu'ont enregistrée les services gouvernementaux et sont donc demeurés à \$3 millions.

Passif

Le passif des entreprises publiques fédérales (tableau 3) a augmenté de \$4,635 millions (10.7%) pour atteindre \$47,804 millions. La croissance la plus importante a été observée chez le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières qui a progressé de \$3,862 millions (15.3%) pour se chiffrer à \$29,145 millions tandis que le secteur du commerce de gros a affiché une hausse de \$366 millions (10.3%) pour totaliser \$3,940 millions et le groupe des transports et l'entreposage a grimpé de \$205 millions (3.2%) pour s'établir à \$6,676 millions. Les autres industries ont aussi augmenté - les industries manufacturières de \$111 millions (4.2%) pour atteindre \$2,740 millions, le secteur des communications de \$49 millions (11.8%) pour s'élever à \$462 millions, le secteur de l'énergie électrique de \$13 millions (5.2%) pour se fixer à \$261 millions, les mines, les carrières et les puits de pétrole de \$18 millions (0.4%) pour passer à \$4,229 millions et les services gouvernementaux de \$11 millions (3.2%) pour totaliser \$351 millions.

Les sommes dues, qui comprennent surtout les avances, les obligations et les débetures, d'autres titres et les découverts bancaires, c'est-à-dire environ 74.6% du total du passif, ont augmenté de \$3,456 millions (10.7%) pour atteindre \$35,678 millions. Sur la valeur des avances (\$26,597 millions), \$20,714 millions provenaient de l'administration fédérale, \$19 millions, des administrations provinciales, \$295 millions, des entreprises publiques fédérales, \$3,607 millions, des banques à charte et \$1,962 millions, d'autres. Les avances et les prêts consentis par l'administration fédérale aux entreprises du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières ont affiché une hausse de \$1,814 millions (10.2%) tandis que les avances et les prêts accordés par les banques à charte aux branches du commerce de gros ont grimpé de \$2 millions (0.1%) et ceux consentis aux industries manufacturières ont augmenté de \$245 millions (32.8%). Ces hausses ont été contrebalancées par une baisse

enterprises under the Mining, Quarrying and Oil Wells which were down \$127 million (-82.6%). Loans and advances due to others increased by \$1,095 million (126.2%) to total \$1,962 million with Finance, Insurance and Real Estate industries owing \$905 million, Transportation and Storage industries owing \$725 million, Manufacturing owing \$239 million, and the residual industries constituting the remainder owing - \$65 million for Communications, \$15 million for Mining, Quarrying and Oil Wells, and \$13 million for Services.

The bonded debt of \$7,797 million which grew by \$881 million (12.7%) is made up of \$164 million in bonds guaranteed by the Federal Government for enterprises engaged in Transportation and Storage industries and \$7,633 million in bonds payable to the general public. Enterprises engaged in Transportation and Storage industries owe \$2,267 million, enterprises classified under Wholesale Trade industries owe \$62 million, Manufacturing \$772 million, Mining, Quarrying and Oil Wells \$133 million while enterprises engaged in Finance, Insurance and Real Estate industries are responsible for the bulk of \$4,399 million of this debt payable to the general public.

Other securities of \$1,249 million which grew by \$287 million (29.8%) can mainly be attributed to the Finance Insurance and Real Estate industries with growth of \$280 million (29.2%) which totals \$1,239 million. Manufacturing industries attained a total of \$7 million while Mining, Quarrying and Oil Wells reached \$3 million.

The remaining liability components namely, accounts payable \$4,224 million, accrued expenditures and deferred credits \$3,160 million, deposits due \$20 million, minority interest \$428 million and other liabilities \$4,294 million, are relatively small in terms of volume amounts, however, growth was indicated in all but one case. Accounts payable increased by \$72 million (1.7%), accrued expenditures and deferred credits grew by \$199 million (6.7%) other liabilities expanded by \$1,056 million (32.6%) offset by the decrease of \$148 million (-25.7%) in minority interests.

Of the total accounts payable amounting to \$4,224 million, trade accounts explain \$3,184 million, while the remaining \$695 million was paid to governments and \$345 million was paid to others. In the trade accounts enterprises in the Wholesale Trade industries accounted for a total of \$1,109

des prêts bancaires consentis aux entreprises du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, qui ont diminué de \$127 millions (-82.6%). Les prêts et les sommes dues à d'autres ont grimpé de \$1,095 millions (126.2%) pour atteindre \$1,962 millions: le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières doit \$905 millions, le secteur des transports et de l'entreposage, \$725 millions, les industries manufacturières, \$239 millions et les autres industries, le solde réparti comme suit: communications (\$65 millions), mines, carrières et puits de pétrole (\$15 millions) et services gouvernementaux (\$13 millions).

La dette obligataire de \$7,797 millions, qui a augmenté de \$881 millions (12.7%), comprend \$164 millions en obligations garanties par l'administration fédérale pour les entreprises du secteur des transports et de l'entreposage et \$7,633 millions en obligations payables à la collectivité. Les entreprises du secteur des transports et de l'entreposage doivent \$2,267 millions, celles du secteur du commerce de gros, \$62 millions, les industries manufacturières, \$772 millions, les entreprises du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, \$133 millions, tandis que le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières s'approprie la plus grande partie de cette dette, \$4,399 millions, payable à la collectivité.

D'autres titres totalisant \$1,249 millions ont augmenté de \$287 millions (29.8%) en raison principalement de la croissance de \$280 millions (29.2%) du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières, qui a atteint \$1,239 millions. Les industries manufacturières ont totalisé \$7 millions et les entreprises du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, \$3 millions.

Le volume des autres éléments du passif, soit les créditeurs (\$4,224 millions), les dépenses courues et les crédits reportés (\$3,160 millions), les dépôts dus (\$20 millions), la participation minoritaire (\$428 millions) et d'autres éléments du passif (\$4,294 millions), est relativement petit; toutefois, tous les éléments, sauf un, ont connu une hausse. Les comptes créditeurs ont augmenté de \$72 millions (1.7%), les dépenses courues et les crédits reportés, de \$199 millions (6.7%) et les autres éléments du passif, de \$1,056 millions (32.6%). Ces hausses ont été compensées par la baisse de \$148 millions (-25.7%) enregistrée par la participation minoritaire.

Sur la valeur totale des comptes créditeurs, s'élevant à \$4,224 millions, les comptes-fournisseurs représentent \$3,184 millions, tandis que \$695 millions ont été versés aux administrations publiques et \$345 millions, à d'autres. Pour ce qui est des comptes-fournisseurs, les entreprises du secteur du commerce de gros ont affiché une

million (29.5%) increase while enterprises in the Mining, Quarrying and Oil Wells are attributable for \$793 million (21.8%) increase. Upswings were noted in the other industries as well - Transportation and Storage \$838 million (5.6%) Communications \$209 million (8.0%) Electric Power \$11 million (59.5%), Manufacturing \$138 million (1.8%), Finance, Insurance and Real Estate \$8 million (51.5%) and Services \$78 million (62.4%).

Of the \$695 million total payables made to governments, Finance, Insurance and Real Estate industries were responsible for \$672 million, Transportation and Storage industries were liable for \$14 million, Wholesale Trade \$4 and Manufacturing \$5 million.

Net Worth

Net worth increased by \$34 million (0.4%) bringing it to a total of \$9,175 million for the year. Capital stock with an increase of \$874 million (12.9%) amounted to \$7,642 million and the surplus which registered a decrease of \$840 million (-35.4%) dropped to \$1,533 million.

Of the total \$7,642 million capital stock, \$6 million was held by Federal Government Enterprises in the Transportation and Storage industries and \$7,637 million was held by the federal government - \$2,955 million in Transportation and Storage industries, \$340 million in Manufacturing, \$3,736 in Mining, Quarrying and Oil Wells, and \$606 million in Finance, Insurance and Real Estate.

With respect to the total contributed surplus of \$2,956 million, \$1,322 million was interest free working capital provided by the Federal Government to enterprises which consists of the Transportation and Storage industries \$517 million, Manufacturing \$723 million, Mining, Quarrying and Oil Wells \$62 million and Services \$20 million. The remainder \$1,634 million was capital contributions from the Federal Government to enterprises classified in the Transportation and Storage industries \$994 million and Finance, Insurance and Real Estate \$640 million.

hausse de \$1,109 millions (29.5%) et celles du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, une augmentation de \$793 millions (21.8%). Une croissance a aussi été observée dans d'autres industries - transports et entreposage, \$838 millions (5.6%), communications, \$209 millions (8.0%), énergie électrique, \$11 millions (59.5%), industries manufacturières, \$138 millions (1.8%), intermédiaires financiers, assurances et affaires immobilières, \$8 millions (51.5%) et services gouvernementaux, \$78 millions (62.4%).

De la somme totale des comptes créditeurs (\$695 millions) versée aux administrations publiques, le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières en a payé \$672 millions, le secteur des transports et de l'entreposage, \$14 millions, le secteur du commerce de gros, \$4 millions, et les industries manufacturières, \$5 millions.

Valeur nette

La valeur nette a augmenté de \$34 millions (0.4%), s'établissant à \$9,175 millions pour l'ensemble de l'année. Le capital-actions a affiché une hausse de \$874 millions (12.9%) pour se fixer à \$7,642 millions et l'excédent s'est replié de \$840 millions (-35.4%) pour tomber à \$1,533 millions.

Sur la valeur totale des capital-actions (\$7,642 millions), \$6 millions étaient détenus par les entreprises publiques fédérales dans les branches du secteur des transports et de l'entreposage et \$7,637 millions, par l'administration fédérale dans diverses branches: \$2,955 millions dans le secteur des transports et de l'entreposage, \$340 millions dans les industries manufacturières, \$3,736 millions dans le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole et \$606 millions dans le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières.

Sur la valeur totale de l'excédent d'apport (\$2,956 millions), \$1,322 millions ont été fournis par l'administration fédérale sous forme de fonds de roulement net d'intérêt aux entreprises du secteur des transports et de l'entreposage (\$517 millions), aux industries manufacturières (\$723 millions), au secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole (\$62 millions) et aux services gouvernementaux (\$20 millions). Le reste (\$1,634 millions) représente les contributions pour immobilisations versées par l'administration fédérale aux entreprises du secteur des transports et de l'entreposage (\$994 millions) et à celles du groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières (\$640 millions).

The components of Appropriated Surplus equaling \$277 million consist of \$259 million for insurance \$6 million maintained by Transportation and Storage industries and \$253 million maintained by Finance, Insurance and Real Estate as well as the remainder which is classified as other.

The balance in unappropriated surplus of \$-1,700 million decreased by \$1,415 million during the year. The credits, contributions, and transfers and other adjustments made to this account are outlined in the notes concerning the unappropriated surplus. Table 2 also provides an analysis of the changes occurring in this account.

Les éléments de l'excédent affecté, totalisant \$277 millions, comprennent \$259 millions pour les assurances, \$6 millions pour le secteur des transports et de l'entreposage, \$253 millions pour le groupe des intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières et le reste pour les autres.

Le solde de l'excédent non affecté (-\$1,700 millions) a diminué de \$1,415 millions pendant l'exercice financier. Les crédits, contributions, transferts et autres corrections touchant ce compte sont indiqués dans les observations sur l'excédent non affecté. Le tableau 2 analyse aussi les variations de ce compte.

TABLE 1. Income and Expenditure, by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983

	Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
Income and expenditure	Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
No.	thousands of dollars - milliers de dollars					
Income						
1 Sales of goods and services	6,995,436	380,724	81,919	7,458,079	1,258,313	4,123,817
2 Investment income	80,941	20,703	-	101,644	5,882	54,349
3 Interest	69,522	11,284	-	80,806	5,882	54,349
From:						
4 Governments	48,187	-	-	48,187	-	-
5 Federal government	48,187	-	-	48,187	-	-
6 Provincial governments	-	-	-	-	-	-
7 Local governments	-	-	-	-	-	-
8 Other	21,335	11,284	-	32,619	5,882	54,349
9 Rentals	5,879	-	-	5,879	-	-
10 Other investment income	5,540	9,419	-	14,959	-	-
11 Subsidies from federal government (1)	911,397	815,253	-	1,726,650	-	-
12 Other income	246,880	13,764	-	260,644	4,085	-
13 Total income	8,234,654	1,230,444	81,919	9,547,017	1,268,280	4,178,166
Expense						
14 Salaries and wages	3,032,438	442,919	11,743	3,487,100	281,661	220,694
15 Materials and other purchases	4,241,864	603,275	41,598	4,886,737	1,015,637	2,928,558
16 Debt charges	361,472	4,543	14,879	380,894	207,416	31,352
17 Interest	361,472	4,543	14,879	380,894	192,473	31,352
To:						
18 Federal government	147,782	3,478	14,879	166,139	156,368	-
19 Others	213,690	1,065	-	214,755	36,105	31,352
20 Other debt charges	-	-	-	-	14,943	-
21 Grants in lieu of taxes	12,426	-	-	12,426	-	-
22 Provision for depreciation and depletion	465,860	70,497	7,843	544,200	28,230	329,897
23 Other expenses	13,178	1,820	-	14,998	271,011	372,015
24 Total expense	8,127,238	1,123,054	76,063	9,326,355	1,803,955	3,882,516
Net income (loss)						
25 Net income (loss) before provision for income tax	107,416	107,390	5,856	220,662	-535,675	295,650
26 Provision for income tax	2,540	38,175	-	40,715	8,639	248,966
27 NET INCOME (LOSS) AFTER PROVISION FOR INCOME TAX	104,876	69,215	5,856	179,947	-544,314	46,684

(1) See Table 4 for transfers from federal government taken into current income and surplus accounts.

(2) Includes profits of the Canadian Wheat Board of \$395,241 for distribution to producers. Excludes additional interest earned after October 31, 1982.

TABLEAU 1. Revenus et dépenses par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total	Revenus et dépenses	N ^o
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernement-taux	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Revenus							
4,018,154	9,400,284	174,877	1,931	176,808	17,035,171	Ventes de biens et de services	1
20,808	81,039	2,751,608	3,089	2,754,697	2,937,380	Revenus de placements	2
20,465	80,696	2,513,740	3,089	2,516,829	2,678,331	Intérêts	3
En provenance des:							
-	-	107,661	101	107,762	155,949	Administrations publiques	4
-	-	107,609	101	107,710	155,897	Administration fédérale	5
-	-	48	-	48	48	Administrations provinciales	6
-	-	4	-	4	4	Administrations locales	7
20,465	80,696	2,406,079	2,988	2,409,067	2,522,382	Autres	8
-	-	-	-	-	5,879	Loyers	9
343	343	237,868	-	237,868	253,170	Autres revenus de placements	10
-	-	88,977	-	88,977	1,815,627	Subventions en provenance des administrations fédérales (1)	11
162	4,247	335,926	485	336,411	601,302	Autres revenus	12
4,039,124	9,485,570	3,351,388	5,505	3,356,893	22,389,480	Total, revenus	13
Dépenses							
24,008	526,363	197,681	860	198,541	4,212,004	Salaires et traitements	14
3,617,011	7,561,206	389,559	18,238	407,797	12,855,740	Matériaux et autres achats	15
3,128	241,896	2,007,471	-	2,007,471	2,630,261	Service de la dette	16
3,128	226,953	2,007,471	-	2,007,471	2,615,318	Intérêts	17
Aux:							
3,128	159,496	1,956,807	-	1,956,807	2,282,442	Administration fédérale	18
-	67,457	50,664	-	50,664	332,876	Autre	19
-	14,943	-	-	-	14,943	Autres services de la dette	20
-	-	-	-	-	12,426	Subventions tenant lieu d'impôts	21
1,238	359,365	5,959	-	5,959	909,524	Provision pour amortissement et épuisement	22
3,114	646,140	431,339	53	431,392	1,092,530	Autres dépenses	23
3,648,499	9,334,970	3,032,009	19,151	3,051,160	21,712,485	Total, dépenses	24
Bénéfice net (perte)							
390,625	150,600	319,379	-13,646	305,733	676,995	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	25
-	257,605	57,756	-	57,756	356,076	Provision pour impôt sur le revenu	26
390,625(2)	-107,005	261,623	-13,646	247,977	320,919	BÉNÉFICE NET (PERTE NETTE) APRÈS PROVISION POUR IMPÔT SUR LE REVENU	27

(1) Les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus des bénéfices non répartis figurent au tableau 4.

(2) Y compris les bénéfices de la Commission canadienne du blé de \$395,241 pour la distribution aux producteurs de céréales. Exclut les intérêts courus après le 31 octobre 1982.

TABLE 2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry Division for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983

No.		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communications and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines carrières et puits de pétrole
		thousands of dollars - milliers de dollars					
1	Balance at the beginning of the year	79,029	637,716	3,069	719,814	-1,647,985	186,232
2	Additions	259,814	68,452	5,856	334,122	-544,314	30,169
3	Net income (loss) (1) for the year after provision for income tax	104,876	69,215	5,856	179,947	-544,314	46,684
4	Net profit (loss) on sale or disposal of fixed assets	18,489	-763	-	17,726	-	-16,515
5	Recoveries of losses	136,449	-	-	136,449	-	-
	From:						
6	Federal government (2)	136,449	-	-	136,449	-	-
7	Other	-	-	-	-	-	-
8	Transfers from appropriated surplus	-	-	-	-	-	-
9	Other adjustments	-	-	-	-	-	-
10	Deductions	44,697	-	-	44,697	7,873	4,374
11	Profits remitted (including dividends paid)	43,012	-	-	43,012	7,873	-
	To:						
12	Federal government	42,466	-	-	42,466	7,873	-
13	Federal government enterprises	546	-	-	546	-	-
14	Other	-	-	-	-	-	-
15	Transfers to appropriated surplus	-	-	-	-	-	-
16	Other adjustments	1,685	-	-	1,685	-	4,374
17	BALANCE AT THE END OF THE YEAR	294,146	706,168	8,925	1,009,239	-2,200,172	212,027

(1) Item 27, Table 1.

(2) See Table 4 for transfers from federal government taken into income and surplus accounts.

(3) Includes payments of profits of the Canadian Wheat Board to producers.

TABLEAU 2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non-réparti, par division d'industries, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1983

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		N ^o
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernementaux	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			
thousands of dollars - milliers de dollars							
584,705	-877,048	-126,440	9,193	-117,247	-274,481	Solde au début de l'année	1
392,929	-121,216	270,618	3,872	274,490	487,396	Additions	2
390,625	-107,005	261,623	-13,646	247,977	320,919	Bénéfice net (perte nette) (1) pour l'année après provision pour impôt sur le revenu	3
-	-16,515	8,230	-	8,230	9,441	Bénéfice net (perte nette) provenant de la vente ou de la disposition d'immobilisations	4
-	-	-	17,518	17,518	153,967	Recouvrement de pertes	5
En provenant des:							
-	-	-	17,518	17,518	153,967	Administration fédérale (2)	6
-	-	-	-	-	-	Autres	7
2,304	2,304	-	-	-	2,304	Transferts en provenance de l'excédent affecté	8
-	-	765	-	765	765	Autres rajustements	9
568,187	580,434	1,287,808	-	1,287,808	1,912,939	Soustractions	10
568,796	574,669	637,808	-	637,808	1,255,489	Bénéfices remis (comprenant les dividendes versés)	11
Aux:							
325	8,198	637,808	-	637,808	688,472	Administration fédérale	12
-	-	-	-	-	546	Entreprises publiques fédérales	13
566,471 (3)	566,471	-	-	-	566,471	Autres	14
-	-	-	-	-	-	Transferts à l'excédent affecté	15
1,391	5,765	650,000	-	650,000	657,450	Autres rajustements	16
409,447	-1,578,698	-1,143,630	13,065	-1,130,565	-1,700,024	SOLDE À LA FIN DE L'ANNÉE	17

(1) Poste 27, tableau 1.

(2) Voir le tableau 4 pour les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus ordinaires et des bénéfices non répartis.

(3) Comprend les bénéfices de la Commission canadienne du blé distribués aux céréaliculteurs.

TABLE 3. Assets, Liabilities, and Net Worth by Industry Division as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983

		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
No.		Thousands of dollars - milliers de dollars					
Assets							
1	Cash on hand and deposit	265,454	51,978	12,345	329,777	27,594	55,584
2	Canadian currency	232,054	41,478	12,345	285,877	27,594	55,584
3	Cash on hand and on deposit including short-term investments	232,054	41,478	12,345	285,877	9,645	55,584
4	Cash with federal governments	-	-	-	-	17,949	-
5	Foreign currency	33,400	10,500	-	43,900	-	-
6	Receivables	681,695	132,537	14,536	828,768	150,501	815,141
7	Interest	-	-	-	-	107	-
8	Trade accounts (less allowances for doubtful accounts)	665,919	111,008	10,728	787,655	93,670	787,876
9	Governments	769	-	-	769	18,702	-
10	Federal government	769	-	-	769	18,702	-
11	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
12	Local governments	-	-	-	-	-	-
13	Government enterprises	261	-	-	261	-	-
14	Federal enterprises	261	-	-	261	-	-
15	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
16	Other	14,746	21,529	3,808	40,083	38,022	27,265
17	Accrued revenue and prepaid expenses	10,853	10,830	-	21,683	5,943	18,674
18	Prepaid expenses	8,837	10,830	-	19,667	5,943	18,674
19	Accrued interest	2,016	-	-	2,016	-	-
20	Other	-	-	-	-	-	-
21	Inventories	445,741	61,111	13,398	520,250	515,697	711,006
22	Advances	36,682	-	-	36,682	63	-
	To:						
23	Governments	7,112	-	-	7,112	-	-
24	Federal government	7,112	-	-	7,112	-	-
25	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
26	Local governments	-	-	-	-	-	-
27	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
28	Federal enterprises (1)	-	-	-	-	-	-
29	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
30	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
31	Other	29,570	-	-	29,570	63	-
32	Securities	467,494	71,591	-	539,085	205,642	312,269
33	Treasury bills	206,631	20,287	-	226,918	-	-
34	Federal government	206,631	20,287	-	226,918	-	-
35	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
36	Bonds and debentures	151,910	39,472	-	191,382	-	-
37	Governments	143,178	39,472	-	182,650	-	-
38	Federal government	115,435	39,472	-	154,907	-	-
39	Provincial governments	27,743	-	-	27,743	-	-
40	Local governments	-	-	-	-	-	-
41	Government enterprises	8,732	-	-	8,732	-	-
42	Federal enterprises	8,732	-	-	8,732	-	-
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
44	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
45	Corporations	-	-	-	-	-	-
46	Other	-	-	-	-	-	-
47	Unidentified	-	-	-	-	-	-
48	Shares	93,692	6,332	-	100,024	202,064	282,682
49	Government enterprises	4,867	-	-	4,867	-	-
50	Federal enterprises	4,867	-	-	4,867	-	-
51	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
52	Private enterprises	88,825	6,332	-	95,157	202,064	282,682

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernement-taux	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			ND
Thousands of dollars - milliers de dollars							
						Actif	
2,944	86,122	1,607,479	35,369	1,642,848	2,058,747	Encaisse et dépôts	1
2,944	86,122	1,033,479	35,369	1,068,848	1,440,847	Monnaie canadienne	2
2,944	68,173	1,033,479	35,369	1,068,848	1,422,898	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme	3
-	17,949	-	-	-	17,949	Dépôts auprès des administrations fédérales	4
-	-	574,000	-	574,000	617,900	Devises étrangères	5
2,364,059	3,329,701	121,548	80,899	202,447	4,360,916	Débiteurs	6
-	107	-	-	-	107	Intérêts	7
2,360,454	3,242,000	16,709	623	17,332	4,046,987	Comptes-clients (moins provision pour créances douteuses)	8
391	19,093	57,056	1,613	58,669	78,531	Administrations publiques	9
391	19,093	49,092	1,613	50,705	70,567	Administration fédérale	10
-	-	7,930	-	7,930	7,930	Administrations provinciales	11
-	-	34	-	34	34	Administrations locales	12
-	-	-	-	-	261	Entreprises publiques	13
-	-	-	-	-	261	Entreprises fédérales	14
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	15
3,214	68,501	47,783	78,663	126,446	235,030	Autres	16
199,328	223,945	745,404	14	745,418	991,046	Revenus courus et frais payés d'avance	17
5,362	29,979	-	8	8	49,654	Frais payés d'avance	18
193,966	193,966	730,367	6	730,373	926,355	Intérêts courus	19
-	-	15,037	-	15,037	15,037	Autres	20
1,692,188	2,918,891	2,337	-	2,337	3,441,478	Stocks	21
5,544	5,607	9,725,024	267,657	9,992,681	10,034,970	Avances	22
5,544	5,544	1,123,745	8,000	1,131,745	1,144,401	Aux:	
5,544	5,544	-	8,000	8,000	20,656	Administrations publiques	23
-	-	-	-	-	-	Administration fédérale	24
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	25
-	-	1,123,745	-	1,123,745	1,123,745	Administrations locales	26
-	-	-	256,333	256,333	256,333	Entreprises publiques	27
-	-	-	256,333	256,333	256,333	Entreprises fédérales (1)	28
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	29
-	-	-	-	-	-	Entreprises privées	30
-	63	8,601,279	3,324	8,604,603	8,634,236	Autres	31
1,367	519,278	14,645,079	248	14,645,327	15,703,690	Titre	32
-	-	245,556	-	245,556	472,474	Bons du trésor	33
-	-	245,556	-	245,556	472,474	Administration fédérale	34
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	35
-	-	79,774	248	80,022	271,404	Obligations	36
-	-	79,664	248	79,912	262,562	Administrations publiques	37
-	-	78,771	248	79,019	233,926	Administration fédérale	38
-	-	841	-	841	841	Administrations provinciales	39
-	-	52	-	52	52	Administrations locales	40
-	-	-	-	-	8,732	Entreprises publiques	41
-	-	-	-	-	8,732	Entreprises fédérales	42
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	43
-	-	110	-	110	110	Entreprises privées	44
-	-	110	-	110	110	Corporations	45
-	-	-	-	-	-	Autres	46
-	-	-	-	-	-	Non-identifiées	47
-	484,746	-	-	-	584,770	Actions	48
-	-	-	-	-	4,867	Entreprises publiques	49
-	-	-	-	-	4,867	Entreprises fédérales	50
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	51
-	484,746	-	-	-	579,903	Entreprises privées	52

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities, and Net Worth by Industry Division as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983 - Continued

No.		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
thousands of dollars - milliers de dollars							
Assets - Concluded							
Securities - Concluded							
1	Mortgages and agreements for sale	6,250	5,500	-	11,750	3,578	-
2	Foreign securities	-	-	-	-	-	-
3	Other securities	9,011	-	-	9,011	-	29,587
4	Federal government	-	-	-	-	-	-
5	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
6	Other	9,011	-	-	9,011	-	29,587
7	Other financial assets	-	-	-	-	-	-
8	Governments	-	-	-	-	-	-
9	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
10	Other	-	-	-	-	-	-
11	Fixed assets	14,434,060	1,365,466	284,246	16,083,772	840,211	7,294,511
12	Less: accumulated depreciation and depletion	5,277,415	536,280	54,106	5,867,801	180,709	1,046,822
13	Fixed assets - Net	9,156,645	829,186	230,140	10,215,971	659,502	6,247,689
14	Deferred charges	137,861	1,171	-	139,032	47,841	78,662
15	Unamortized bond discount	14,088	-	-	14,088	10,455	-
16	Other deferred charges	123,773	1,171	-	124,944	37,386	78,662
17	Other assets	245,983	9,400	-	255,383	-	-
18	Total assets	11,448,408	1,167,804	270,419	12,866,631	1,612,783	8,239,025
Liabilities							
19	Bank overdrafts	18,074	9,065	-	27,139	311	-
20	Savings deposits	-	-	-	-	-	-
21	Payables	991,663	209,324	10,694	1,211,681	143,607	792,531
22	Interest	-	-	-	-	-	-
23	Trade accounts	838,174	209,324	10,694	1,058,192	138,163	792,531
24	Governments	13,666	-	-	13,666	5,444	-
25	Federal government	-	-	-	-	5,444	-
26	Provincial government	-	-	-	-	-	-
27	Local government	13,666	-	-	13,666	-	-
28	Government enterprises	546	-	-	546	-	-
29	Federal enterprises	546	-	-	546	-	-
30	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
31	Other	139,277	-	-	139,277	-	-
32	Accrued expenditure and deferred credits	1,382,930	44,065	-	1,426,995	420,199	153,170
33	Accrued interest	412,122	-	-	412,122	123,785	-
34	Other accrued expenditure	481,597	-	-	481,597	289,706	-
35	Deferred credits	489,211	44,065	-	533,276	6,708	153,170
36	Advances	1,611,515	110,138	249,865	1,971,518	1,282,644	52,616
37	From:						
38	Governments	733,095	45,088	249,865	1,028,048	52,581	10,222
39	Federal government	713,689	45,088	249,865	1,008,642	52,581	10,222
40	Provincial governments	19,406	-	-	19,406	-	-
41	Local governments	-	-	-	-	-	-
42	Government enterprises	52	-	-	52	-	-
43	Federal enterprises	52	-	-	52	-	-
44	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
45	Chartered banks	153,784	-	-	153,784	991,323	26,722
46	Other	724,584	65,050	-	789,634	238,740	15,692
47	Bonds and debentures	2,431,178	-	-	2,431,178	772,271	133,402
48	Issued to:						
49	Governments	164,309 (2)	-	-	164,309	-	-
50	Federal government	164,309	-	-	164,309	-	-
51	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
52	Local governments	-	-	-	-	-	-
53	Federal government enterprises	8	-	-	8	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983 - suite

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernemen-taux	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			N°
thousands of dollars - milliers de dollars							
Actif - fin							
Titre - fin							
1,367	4,945	11,844,337	-	11,844,337	11,861,032	Hypothèques et contrats de vente	1
-	-	2,459,700	-	2,459,700	2,459,700	Titres à l'étranger	2
-	29,587	15,712	-	15,712	54,310	Autres titres	3
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques fédérales	4
-	-	-	-	-	-	Entreprises privées	5
-	-	-	-	-	-	Autres	6
-	-	-	-	-	-	Autre actif financier	7
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	8
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques	9
-	-	-	-	-	-	Autres	10
112,113	8,246,835	1,790,470	-	1,790,470	26,121,077	Immobilisations	11
21,561	1,249,092	162,917	-	162,917	7,279,810	Moins: amortissement accumulé et épuise-ment	12
90,552	6,997,743	1,627,553	-	1,627,553	18,841,267	Immobilisations - Non amorties	13
-	126,503	53,330	-	53,330	318,865	Frais différés	14
-	10,455	43,422	-	43,422	67,965	Escomptes des obligations non amorties	15
-	116,048	9,908	-	9,908	250,900	Autres frais différés	16
7	7	972,707	-	972,707	1,228,097	Autre actif	17
4,355,989	14,207,797	29,500,461	384,187	29,884,648	56,979,076	Total, actif	18
Passif							
728	1,039	7,139	-	7,139	35,317	Découverts bancaires	19
-	-	-	-	-	-	Dépôts d'épargne	20
1,113,189	2,049,327	884,793	77,927	962,720	4,223,728	Créditeurs	21
1,109,030	2,039,724	7,736	77,927	85,663	3,183,579	Intérêt	22
4,159	9,603	671,798	-	671,798	695,067	Comptes-fournisseurs	23
4,159	9,603	637,954	-	637,954	647,557	Administrations publiques	24
-	-	33,844	-	33,844	13,666	Administration fédérale	25
-	-	-	-	-	546	Administrations provinciales	26
-	-	-	-	-	546	Administrations locales	27
-	-	-	-	-	546	Entreprises publiques	28
-	-	-	-	-	-	Entreprises fédérales	29
-	-	205,259	-	205,259	344,536	Entreprises provinciales	30
297,120	870,489	862,603	-	862,603	3,160,087	Autres	31
414	124,199	488,896	-	488,896	1,025,217	Dépenses courues et crédits reportés	32
73,818	363,524	200	-	200	845,321	Intérêt courus	33
222,888	382,766	373,507	-	373,507	1,289,549	Autres frais courus	34
						Produits reçus ou comptabilité d'avance	35
2,466,879	3,802,159	20,551,188	272,549	20,823,738	26,597,415	Avances	36
33,565	96,368	19,605,950	3,084	19,609,034	20,733,450	En provenance de:	37
33,565	96,368	19,605,950	3,084	19,609,034	20,714,044	Administrations publiques	38
-	-	-	-	-	19,406	Administration fédérale	39
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	40
-	-	38,133	256,333	294,466	294,518	Administrations locales	41
-	-	38,133	256,333	294,466	294,518	Entreprises publiques	42
-	-	-	-	-	-	Entreprises fédérales	43
2,433,311	3,451,356	1,715	-	1,715	3,606,855	Entreprises provinciales	44
3	254,435	905,391	13,132	918,523	1,962,592	Banques à charte	45
61,655	967,328	4,398,814	-	4,398,814	7,797,320	Autres	46
-	-	-	-	-	164,309	Obligations émises:	47
-	-	-	-	-	164,309	Aux administrations publiques	48
-	-	-	-	-	-	Administrations fédérales	49
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	50
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	51
-	-	-	-	-	8	Aux entreprises publiques fédérales	51

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities, and Net Worth by Industry Division as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983 - Concluded

No.		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
thousands of dollars - milliers de dollars							
Liabilities - Concluded							
Bonds and debentures - Concluded							
Issued to:							
1	General public	2,266,861	-	-	2,266,861	772,271	133,402
Payable in:							
2	Canada	746,368	-	-	746,368	40,000	22,408
3	United States	1,518,470	-	-	1,518,470	629,090	110,994
4	Foreign countries other than United States	2,023	-	-	2,023	103,181	-
5	Other securities	-	-	-	-	7,466	2,370
Issued to:							
6	Federal government	-	-	-	-	-	-
7	Other	-	-	-	-	7,466	2,370
8	Deposits	-	-	-	-	19,675	-
Due to:							
9	Federal government	-	-	-	-	-	-
10	Other	-	-	-	-	19,675	-
11	Minority interests	4,345	-	-	4,345	-	422,915
12	Other liabilities	236,453	89,044	935	326,432	93,953	2,671,441
13	Contractors' holdbacks	-	-	935	935	-	-
14	Income tax	23,534	1,666	-	25,200	-	1,277,356
15	Miscellaneous	212,919	87,378	-	300,297	93,953	1,394,085
16	Total liabilities	6,676,158	461,636	261,494	7,399,288	2,740,126	4,228,465
Net worth							
17	Capital stock	2,960,689	-	-	2,960,689	339,306	3,736,072
Held by:							
18	Federal government	2,955,073	-	-	2,955,073	339,306	3,736,072
19	Federal government enterprises	5,616	-	-	5,616	-	-
20	Other	-	-	-	-	-	-
21	Surplus	1,811,561	706,168	8,925	2,526,654	-1,466,649	274,488
22	Unappropriated surplus	294,146	706,168	8,925	1,009,239	-2,200,172	212,027
23	Appropriated surplus	5,903	-	-	5,903	10,760	-
24	Contingencies including rate stabilization	-	-	-	-	-	-
25	Acquisition of capital assets	-	-	-	-	-	-
26	Insurance	5,903	-	-	5,903	-	-
27	Debt retirement appropriation	-	-	-	-	-	-
28	Sinking funds	-	-	-	-	-	-
29	Other	-	-	-	-	10,760	-
30	Contributed surplus	1,511,512	-	-	1,511,512	722,763	62,461
31	Interest free working capital provided by Federal government	517,129	-	-	517,129	722,763	62,461
Capital contributions from:							
32	Federal government	994,383	-	-	994,383	-	-
33	Federal government enterprises	-	-	-	-	-	-
34	Other	-	-	-	-	-	-
35	Other	-	-	-	-	-	-
36	Total net worth	4,772,250	706,168	8,925	5,487,343	-1,127,343	4,010,560
37	TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH	11,448,408	1,167,804	270,419	12,886,631	1,612,783	8,239,025

(1) Reflects the results of transactions between subsidiary and parent government enterprises.

(2) Guaranteed by the federal government.

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983 - fin

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total	
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernements	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux		
						Nº
Thousands of dollars - milliers de dollars						
						Passif - fin
						Obligations - fin
61,655	967,328	4,398,814	-	4,398,814	7,633,003	Émissions:
-	62,408	4,398,814	-	4,398,814	5,207,590	À la collectivité
61,655	801,739	-	-	-	2,320,209	Payable:
-	103,181	-	-	-	105,204	Au Canada
						Aux États-Unis
						À des pays étrangers autres que les États-Unis
-	9,836	1,238,748	-	1,238,748	1,248,584	Autres titres
-	-	-	-	-	-	Émissions aux:
-	9,836	1,238,748	-	1,238,748	1,248,584	Administrations publiques fédérales
						Autres
-	19,675	292	-	292	19,967	Dépôts
-	-	-	-	-	-	Dus aux:
-	19,675	292	-	292	19,967	Administrations publiques fédérales
						Autres
-	422,915	430	-	430	427,690	Participation minoritaire
330	2,765,724	1,201,203	350	1,201,553	4,293,709	Autre passif
117	117	-	150	150	1,202	Cautionnements des entrepreneurs
-	1,277,356	6,112	-	6,112	1,308,668	Impôt sur le revenu
213	1,488,251	1,195,091	200	1,195,291	2,983,839	Divers
3,939,901	10,908,492	29,145,211	350,826	29,496,037	47,803,817	Total, passif
						Avoir net
-	4,075,378	606,000	296	606,296	7,642,363	Capital-actions
-	4,075,378	606,000	296	606,296	7,636,747	Détenu par les:
-	-	-	-	-	5,616	Administration fédérale
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales
						Autres
416,088	-776,073	-250,750	33,065	-217,685	1,532,896	Excédent
409,447	-1,578,698	-1,143,630	13,065	-1,130,565	-1,700,024	Excédent non affecté
6,641	17,401	253,347	-	253,347	276,651	Excédent affecté
-	-	-	-	-	-	Éventualités comprenant la stabilisation des taux
-	-	-	-	-	-	Acquisition d'immobilisations
-	-	253,347	-	253,347	259,250	Assurance
-	-	-	-	-	-	Affectations au remboursement de la dette
-	-	-	-	-	-	Fonds d'amortissement
6,641	17,401	-	-	-	17,401	Autres
-	785,224	639,533	20,000	659,533	2,956,269	Excédent d'apport
-	785,224	-	20,000	20,000	1,322,353	Fonds de roulement net d'intérêt fourni par administration publique fédérale
						Contributions pour immobilisations en provenance des:
-	-	639,533	-	639,533	1,633,916	Administration fédérale
-	-	-	-	-	-	Entreprises fédérales
-	-	-	-	-	-	Autres
-	-	-	-	-	-	Autres
416,088	3,299,305	355,250	33,361	388,611	9,175,259	Total, avoir net
4,355,989	14,207,797	29,500,461	384,187	29,884,648	56,979,076	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET

(1) Traduit les résultats des transactions entre les entreprises mères de l'administration publique fédérale et leurs filiales.

(2) Garanties par l'administration publique fédérale.

TABLE 4. Transfers from Federal Government Taken Into Income and Surplus Accounts for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983

TABLEAU 4. Transferts de l'administration fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis, exercice clos le plus près du 31 décembre 1983

	Thousands of dollars	Milliers de dollars
Income - Revenus		
Grants in respect of operating requirements - Subvention d'exploitation:		
Canadian National Railway System - Réseau des chemins de fer nationaux du Canada	457,603	
Canadian Broadcasting Corporation - Société Radio-Canada	815,253 (1)	
Canada Mortgage and Housing Corporation - Société canadienne d'hypothèques et de logement	67,695	
Federal Business Development Bank - Banque Fédérale de développement	21,282	
Les entreprises Bussières Limitée	1,951	
Northern Transportation Company Limited - Société des transports du Nord Limitée	643	
Via Rail Canada Inc.	451,200	
Income (Table 1, Item 11) - Total - Revenus (tableau 1, poste 11)	1,815,627	
Surplus account - Bénéfices non-répartis		
Contributions toward operating deficits - Contributions au déficit d'exploitation:		
Canadian Commercial Corporation - Corporation commerciale canadienne	17,168	
Canarctic Shipping Company Ltd. - La compagnie de navigation Canarctic Limitée	2,486	
Canadian National Railway System - Réseau des Chemins de fer nationaux du Canada	130,600 (2)	
Canadian Patents and Development Limited - Société canadienne des brevets et d'exploitation, Limitée	350	
The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated - Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée	3,363	
Surplus account (Table 2, Item 6) - Total - Bénéfices non-répartis (tableau 2, poste 6)	153,967	
TRANSFERS - TOTAL - TRANSFERTS	1,969,594	

(1) Includes a Parliamentary appropriation of \$78,811 for capital expenditure.

(1) Comprend une subvention parlementaire de \$78,811 pour couvrir les dépenses en capital.

(2) Ferry deficits.

(2) Déficit d'exploitations des traverses.

TABLE 5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983 and 1982

TABLEAU 5. État comparatif des revenus, de dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre 1983 et 1982

	1983	1982	1982/1983	
			Absolute change	Per cent change
			Variations absolues	Variations en pourcentage
	millions of dollars - millions de dollars			
Income - Revenus				
Sales of goods and services - Vente de biens et services	17,035	16,372 ^r	663	4.0
Investment income - Revenus de placements	2,937	2,839 ^r	98	3.4
Other income - Autres revenus	2,417	2,262 ^r	155	6.8
Income - Total - Revenus	22,389	21,473^r	916	4.3
Expenditure - Dépenses				
Cost of sales of goods and services - Coût des ventes de biens et services	17,068	16,580 ^r	488	2.9
Interest - Intérêt	2,630	2,565 ^r	65	2.5
Depreciation - Amortissement	909	804 ^r	105	13.1
Other expenditure - Autres dépenses	1,105	1,887 ^r	-782	-41.4
Expenditure - Total - Dépenses	21,712	21,836^r	-124	-0.6
Net profit (- loss) before income tax - Bénéfice net (- perte) avant impôts sur le revenu	677	-363^r	1,040	286.5

TABLE 6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983 and 1982

TABLEAU 6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1983 et 1982

	1983	1982	1982/1983	
			Absolute change	Per cent change
			Variations absolues	Variations en pourcentage
millions of dollars - millions de dollars				
Assets - Actif				
Cash - Encaisse	2,059	2,010 ^F	49	2.4
Accounts receivable - Comptes à recevoir	4,361	4,420 ^F	-59	-1.3
Inventories - Stocks	3,441	3,412 ^F	29	0.8
Advances/amounts due - Avances/montants dus	10,035	8,913 ^F	1,122	12.6
Securities/investments (1) - Titres/placements (1)	15,704	13,801 ^F	1,903	13.8
Fixed assets - Immobilisations	18,841	17,272 ^F	1,569	9.1
Other assets - Autres éléments d'actif	2,538	2,482 ^F	56	2.3
Assets - Total - Actif	56,979	52,310^F	4,669	8.9
Liabilities and net worth - Passif et valeur nette				
Accounts payable - Comptes à payer	4,224	4,151 ^F	73	1.8
Advances/amounts due (2) - Avances/montants dus (2)	35,679	32,222 ^F	3,457	10.7
Other liabilities - Autres élément de passif	7,901	6,795 ^F	1,106	16.3
Net worth - Valeur nette	9,175	9,142 ^F	33	0.4
Liabilities and net worth - Total - Passif et valeur nette	56,979	52,310^F	4,669	8.9

(1) Includes Treasury bills, bonds and debentures, shares, mortgages and agreements for sale, foreign and other securities.

(1) Comprend bons du Trésor, obligations, actions, hypothèques et contrats de vente, titres à l'étranger et autres titres.

(2) Includes loans, advances, bonds and debentures, bank overdrafts and other securities.

(2) Comprend prêts, avances, obligations, découverts bancaires et autres titres.

TABLE 7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1983 and 1982

TABLEAU 7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1983 et 1982

	1983	1982
	per cent - pourcentage	
Assets - Actif		
Cash - Encaisse	3.6	3.8
Accounts receivable - Comptes à recevoir	7.7	8.6
Inventories - Stocks	6.0	6.5
Advances/amounts due - Avances/montants dus	17.6	17.0
Securities/investments - Titres/placements	27.6	26.4
Fixed assets - Immobilisations	33.1	33.0
Other assets - Autres éléments d'actif	4.4	4.7
Assets - Total - Actif	100.0	100.0
Liabilities and net worth - Passif et valeur nette		
Accounts payable - Comptes à payer	7.4	7.9
Advances/amounts due - Avances/montants dus	62.6	61.6
Other liabilities - Autres éléments de passif	13.9	13.0
Net worth - Valeur nette	16.1	17.5
Liabilities and net worth - Total - Passif et valeur nette	100.0	100.0

APPENDIX A

List of Federal Government Enterprises, 1983

APPENDICE A

Liste des entreprises publiques federales, 1983

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
Transportation and Storage						
1	Air Canada(2)	Dec. 31	Minister of Transport	Air Canada Act, 1977 and amendment.	1937	To provide passenger, mail and air cargo service and operate door-to-door package delivery services. To provide a publicly-owned air transportation service, with powers to carry out business throughout Canada and outside Canada.
	Air Canada Services Inc.		Air Canada	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	To buy, sell, build equipment for the operation and maintenance of aircraft; to hold powers in field of computers and teleprocessing and provide technical and consulting services.
	Airline Maintenance Buildings Limited		Air Canada	Incorporated under the laws of Ontario.	1963	Real estate holding.
	Airtransit Canada		Air Canada			Inactive.
	Touram Inc.		Air Canada	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1972	To organize package tours and other travel related services.
	Touram Group Service, Inc.		Touram Inc.	Incorporated under the laws of Quebec.	1972	To provide and operate wholesale travel tours.
	Nordair Ltd. (3)		Air Canada	Incorporated under the laws of Quebec.	1947	To provide scheduled flights in the Arctic, Northern Quebec and Ontario.
	Les Voyages Treasure Tours Inc.		Nordair Ltd.			Inactive.
	Nordair (Ontario) Inc.		Nordair Ltd.			Inactive.
	Sudair Inc.		Nordair Ltd.			Inactive.
	Treasure Tours (Canada) Ltd.		Nordair Ltd.	Incorporated under the laws of Ontario.	1975	To provide other services incidental to transport and services to passengers.
	Treasure Tours International Inc.		Nordair Ltd.	Incorporated under the laws of Quebec.	1954	To provide other services incidental to transport and services to passengers.
Finance and Insurance						
2	Canada Deposit Insurance Corporation	Dec. 31	Minister of Finance	Canada Deposit Insurance Corporation Act, RSC 1970, c. c-3 and amendments.	1967	To provide for the benefit of persons having deposits with member institutions, deposit insurance against loss of part or all of such deposits.
Manufacturing						
3	Canadair limited(4)	Dec. 31	Canada Development Investment Corporation, Minister of State for Social Development	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1974	To manufacture aircraft and parts.
	Canadair Inc.		Canadair Limited	Incorporated under the laws of the United States of America.	..	To market and sell airplanes, mainly the Challenger.
	Canadair International Limited		Canadair Limited			Inactive.
	Canadair Services Limited		Canadair Limited	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1957	To provide engineering services to other companies on a rental basis.
	Canadian General Atomic Corporation		Canadair Limited			Inactive.
	Canarch Limited		Canadair Limited			Inactive.
	Challenger Aviation Services GmbH		Canadair Limited	Incorporated under the laws of Federal Republic of Germany.	1957	To service Challenger aircraft.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
Transport et de l'entreposage						
1	Air Canada(2)	31 déc.	Ministre des Transports	Loi d'Air Canada, 1977 et modification.	1937	Fournir un service aérien pour les passagers, de courrier et de cargaison et d'exploiter un service de livraison de colis à domicile. Assurer un service de transport aérien géré par l'État partout au Canada et à l'extérieur du pays.
	Services Air Canada Inc.		Air Canada	Constituée en vertu de la loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1981	Acheter, vendre, construire de l'équipement pour le fonctionnement de l'entretien des aéronefs, détenir des pouvoirs dans le domaine des ordinateurs et des télétraitements et fournir des services techniques et consultatifs.
	Les immeubles d'entretien aéronautiques, Ltée		Air Canada	Constituée en vertu des Lois de l'Ontario.	1963	Société de portefeuille immobilier.
	Airtransit Canada		Air Canada			Inactive.
	Touram Inc.		Air Canada	Constituée en vertu de la loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1972	Organiser des voyages à forfait et d'autres services reliés au voyage.
	Touram Group Service Inc.		Touram Group Service Inc.	Constituée en vertu des Lois du Québec.	1972	Grossistes de voyages de vacances.
	Nordair Ltée (3)	31 déc.	Air Canada	Constituée en vertu des Lois du Québec.	1947	Fournir un service aérien régulier dans l'Arctique, le Nord du Québec et l'Ontario.
	Les Voyages Treasure Tours Inc.		Nordair Ltée			Inactive.
	Nordair (Ontario) Inc.		Nordair Ltée			Inactive.
	Sudair Inc.		Nordair Ltée			Inactive.
	Treasure Tours Canada Ltd.		Nordair Ltée	Constituée en vertu des Lois de l'Ontario.	1974	Services connexes aux transports et services aux voyageurs.
	Treasure Tours International Inc.		Nordair Ltée	Constituée en vertu des Lois du Québec.	1974	Services connexes aux transports et services aux voyageurs.
Intermédiaires financier et des assurances						
2	Société d'assurance-dépôt du Canada	31 déc.	Ministre des Finances	Constituée en vertu de la loi sur la Société d'assurance dépôts du SRC 1970, chap. C-3 et modifications.	1967	Fournir de l'assurance sur les dépôts faits auprès des institutions fédérales et des institutions provinciales approuvées jusqu'à Canada, concurrence d'une certaine somme par déposant et par institutions.
Manufacturières						
3	Canadair Limitée(4)	31 déc.	Corporation de développement des investissements du Canada, Ministre d'état au développement social	Constituée en vertu de la loi sur les corporations canadiennes.	1974	Fabrication d'avions et de pièces.
	Canadair Inc.		Canadair Limitée	Constituées en vertu des lois des États-Unis d'Amérique.	..	Organiser le marché et vendre des avions, principalement le Challenger.
	Canadair International Ltée		Canadair Limitée			Inactive.
	Canadair Services Limited		Canadair Limitée	Constituées en vertu de la loi sur les corporations canadiennes.	1957	Assurer des services techniques à d'autres sociétés sur une base locative.
	La Société générale atomique du Canada Limitée		Canadair Limitée			Inactive.
	Canarch Limitée		Canadair Limitée			Inactive.
	Challenger Aviation Services GmbH		Canadair Limitée	Constituée en vertu des lois de la République Fédérale d'Allemagne.	1957	Fournir un service d'entretien pour les avions Challenger.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
Finance and Insurance						
4	Canada Mortgage and Housing Corporation	Dec. 31	Minister of Public Works	Central Mortgage and Housing Corporation Act, RSC 1970, c. C-16 and amendments.	1945	To insure mortgage loans made by approved lenders for new and existing homeowner housing, new and existing rental housing, and dwellings built by co-operative and non-profit associations. When loans are not available from approved lenders, the corporation may make loans and annual contributions to home purchasers whose income does not enable them to pay the full annual cost.
Transportation and Storage						
5	Canada Ports Corporation Formerly National Harbours Board (5)	Dec. 31	Minister of Transport	National Harbours Board Act, RSC 1970, c. N-8.	1936	To administer certain port facilities, grain elevators and bridges.
	Ridley Terminals Inc.		Canada Ports Corporation	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	..	To operate a coal terminal in British Columbia.
Manufacturing						
6	Canadian Aeronautics Limited	Mar. 31	Minister of Supply and Services	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, C. 53 and amendments.	1945	To maintain in Canada a centre of excellence for the filling and loading of high explosives and propellants and a production capacity for medium and large-caliber ammunition and additional military material for Canadian defence needs, as well as to form the base from which production capacity could be expanded in the event of war.
Communication						
7	Canadian Broadcasting Corporation	Mar. 31	Minister of Communications	Broadcasting Act, SC 1958, C. 22 and amendments.	1936	To provide radio and television broadcasting services in English and French to all regions of Canada as well as in Indian and Inuit languages in the North. To contribute to the development of national unity and to provide for a continuing expression of Canadian identity.
Government Services						
8	Canadian Commercial Corporation	Mar. 31	Secretary of State for External Affairs	Canadian Commercial Corporation Act, RSC 1970, C-6 and amendments.	1946	To assist in the development of trade between Canada and foreign governments.
Transportation and Storage						
9	Canadian National Railway System(6)	Dec. 31	Minister of Transport	Canadian National Railways Act, SC 1955, C. 29 and amendments.	1919	To operate land and water transportation, consulting, express, telecommunications, hotels and restaurant services.
	Autoport Limited		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of Nova Scotia.	1971	To operate a Transshipment Servicing Centre for imported North American automobiles. Store and distribute automobiles to Maritime provinces.
	Canada and Gulf Terminal Railway Company, The		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of Quebec	1902	To operate railway transportation.
	Canadian National Express Company		Canadian National Railway System			Inactive.
	Canadian National Railway Company		Canadian National Railway System	Incorporated under a Special Act of Parliament continued under the Canadian National Railways Act, S.C. 1955, c.29, now R.S.C. 1970, c. C-10.	1919	To own and operate directly or through subsidiaries, transcontinental railway system, hotels, communication services, water and highway transport services, real estate and consulting services.
	Northern Consolidated Holding Company Ltd., The		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of Ontario.	1903	Holding company.
	Quebec and Lake St. John Railway Company, The		Canadian National Railway System	Incorporated under a Special Act of the province of Quebec.	1977	To provide rail transport.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
Intermédiaires financiers et des assurances						
4	Société canadienne d'hypothèques et de logement	31 déc.	Ministre des travaux publics	Loi sur la Société Centrale d'hypothèques et de logement, SRC 1970, c. C-16, et modifications.	1945	Assurer les prêts hypothécaires consentis par les prêteurs agréés pour l'achat de maisons nouvelles et existantes habitées par leur propriétaire, ainsi que pour la construction de logements locatifs nouveaux ou existants et la construction d'habitations par les associations coopératives ou sans but lucratif. La Société peut consentir des prêts pour son propre compte dans les milieux où les prêteurs agréés n'en consentent pas; elle peut également consentir des prêts et verser des contributions annuelles aux acheteurs de maisons dont le revenu ne leur permet pas d'en payer le coût annuel total.
Transport et de l'entreposage						
5	Ports Canada (autre fois, Conseil des ports nationaux (5))	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur le Conseil des ports nationaux, SRC 1970, chap. N-8.	1936	Administrer certaines facilités portuaires, les élévateurs à grain et des ponts.
	Ridley Terminals Inc.		Corp. du Ports Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les Sociétés commerciales canadiennes.	..	Exploiter un terminus de charbon en Colombie-Britannique.
Manufacturières						
6	Les Arsenaux canadiens, limitée	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, chap. 53 et modifications.	1945	Maintenir au Canada un centre d'excellence et une capacité de production de munitions et de produits militaires complémentaires pouvant subvenir aux besoins de la Défense Nationale et, servir de base sur laquelle le gouvernement pourrait s'appuyer dans le cas d'un conflit.
Communications et autres services publics						
7	Société Radio-Canada	31 mars	Ministre des Communications	Loi sur la radiodiffusion, SC 1958, chap. 22 et modifications.	1936	Offrir des services et diffuser des programmes de radiodiffusion et de télévision en anglais et en français à toutes les régions du Canada et des émissions dans les langues et dialectes Indiens et Inuits dans le Nord et, contribuer à l'épanouissement de l'unité nationale en exprimant constamment la réalité canadienne.
Services gouvernementaux						
8	Corporation commerciale canadienne	31 mars	Secrétaire d'État aux Affaires extérieures	Constituée en vertu de la Loi sur la Corporation commerciale canadienne SRC 1970, chap. C-6 et modifications.	1946	Contribuer à l'expansion du commerce et faciliter l'exportation de données et l'importation de marchandises entre le Canada et d'autres pays.
Transport et de l'entreposage						
9	Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada(6)	31 déc.	Ministre des Transports	Constituée en vertu de la Loi sur le chemins de fer nationaux du Canada, SC 1955, chap. 29 et modifications.	1919	Exploiter un réseau national de chemins de fer et autres entreprises de camionnage et d'autobus, de télécommunications, d'hôtels, de vissaux côtiers ou traversiers, d'hôtels, de chantiers de constructions navales et des services de consultation nationale et internationale.
	Autoport limitée		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de la Nouvelle-Écosse.	1971	Exploiter un Centre d'entretien et de transbordement de voitures importées d'Amérique du Nord. Prendre en dépôt et distribuer des voitures dans les provinces Maritimes.
	Chemin de fer de Matane et du Golf		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois du Québec.	1902	Exploiter une ligne de transport ferroviaire.
	Compagnie des messageries Nationales du Canada		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada			Inactive.
	Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu d'une Loi Spéciale du Parlement et prolongée en vertu de la loi sur les Chemins de fer Nationaux du Canada, S.C. 1955, chap. 29 présentement S.R.C. 1970, C-10.	1919	Posséder et exploiter directement ou par l'intermédiaire des filiales, un réseau transcontinental de chemins de fer, des services de télécommunications, des services de transport routier et de navigation, de biens immobiliers et de conseil de gestion.
	Compagnie de holding du Nord, limitée		Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1903	Société de portefeuille.
	La compagnie du chemin de fer de Québec et du Lac St-Jean		Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu d'une Loi Spéciale du Québec.	1977	Fournir un service de transport ferroviaire.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
9	Canadian National Railway System(6) - Continued					Transportation and Storage - Continued
	Canat Limited		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of the State of Delaware.	1974	To handle per diem payments to the United States.
	CN (France) S.A.		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of France.	1923	To manage European Agency and hold ownership of "Scribe Hotel" in Paris.
	CNM Inc.		Canadian National Railway System	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1979	To supervise the Newfoundland dockyard and the Halifax shipyard; and the ferry service to Grand Mannan in New Brunswick; and truck carrying service from Oshawa to Oswego on Lake Ontario.
	Coastal Transport Limited		CNM Inc.	Incorporated under the laws of New Brunswick.	1965	To operate a ferry service from Black's Harbour to Grand Mannan in New Brunswick.
	CN Marine Inc.		CNM Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1977	To operate ferry and coastal vessel services in the Atlantic provinces. To operate at St. John's, Newfoundland, a ship repair yard and dry dock facility which performs vessel refit work for the vessel operation, and to undertake work on a commercial basis for vessels operating in the Northwest Atlantic. To manage and operate movement of rail traffic between and within the ports of North Sydney-Port-aux-Basques and Borden-Tormentine.
	CN Tower Limited		CNM Inc.	Incorporated under the laws of Ontario.	1972	To construct and operate the C.N. Tower.
	CN Transactions Inc.		CNM Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	To own, develop and manage property (Land Bank.)
	Canac Consultants Limited		CN Transactions Inc.	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1971	To provide consultant and management services.
	Canadian National Hotels (Moncton) Ltd.		CN Transactions Inc.	Incorporated under the laws of New Brunswick.	1970	To operate hotels and restaurants.
	Canaven Limited		CN Transactions Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1976	To provide services incidental to rail transport.
	CN Exploration Inc.		CN Transactions Inc.	Incorporated under the Canada Corporations Act and continued under the Canada Business Corporations Act in 1980.	1973	To maintain and manage C.N.-owned mineral rights, mines and mineral lands and deposits.
	CN Hotels Inc.		CN Transactions Inc.		..	
	CN Tower Restaurants Ltd.		CN Transactions Inc.	Incorporated under the laws of Ontario.	1976	To carry the business of restaurants and, buy, sell, manufacture, export and import all kinds of goods.
	EID Electronic Identification Systems Ltd.		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of Alberta	1980	To participate in the railway identification system.
	Grand Trunk Corporation		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of the State of Delaware.	1970	To provide rail transport in the United States.
	Central Vermont Railway Inc.		Grand Trunk Corporation	Incorporated under the laws of Vermont.	1929	To provide rail transportation in the United States.
	Domestic Four Leasing Corporation		Central Vermont Railway Inc.			Inactive.
	Detroit, Toledo and Ironton Railroad Company		Grand Trunk Corporation	Incorporated under the laws of the United States of America.	..	To operate railway transportation in the United States.
	Domestic Three Leasing Corporation		Grand Trunk Corporation			Inactive.
	Domestic Two Leasing Corporation		Grand Trunk Corporation	Incorporated under the laws of the State of Delaware.	1974	To facilitate ownership of equipment relating to Automotive Car Identification, financed by the United States Government.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
9	Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada(6) - suite					Transport et de l'entreposage - suite
	Trust des titres des chemins de fer Nationaux du Canada		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu de la loi sur les corporations canadiennes.	1937	Préserver les revendications contre les compagnies mises en faillite acquises par le C.N.
	Compagnie Nationale de Navigation du Canada, Limitée		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada			Inactive.
	Compagnie des Télégraphes Nationaux du Canada		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada			Inactive.
	Compagnie du Grand Télégraphe du Nord-Ouest		Compagnie des Télégraphes Nationaux du Canada			Inactive.
	Compagnie Nationale Canadienne de Transport		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada			Inactive.
	Transports Nationaux du Canada, Limitée		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1931	Société de portefeuille, détenant 13 compagnies fournissant des services de camionnage dans toutes les provinces du Canada, sauf l'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve.
	Asbestos Eastern Transport Inc.		Transports Nationaux du Canada, Limitée	Constituée en vertu des lois du Québec.	1961	Services de transporteurs publics.
	Transport Chapman Limitée		Transports Nationaux du Canada, Limitée	Constituée en vertu des lois du Québec.	1964	Service de transporteurs publics.
	Les transports Empire		Transports Nationaux du Canada, Limitée			Inactive.
	Transport Royal, Limitée		Transports Nationaux du Canada, Limitée	Constituée en vertu des lois du Manitoba.	1931	Services de camionnage et de transports divers.
	Transport Route Canada Inc.		Transports Nationaux du Canada, Limitée	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1953	Transporteurs publics, camionnage et transports de marchandises.
	Chalut Transport (1974) Inc.		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu des lois du Québec.	1974	Fournir un service de camionnage.
	Cronin Transport Limited		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1975	Fournir un service de transport par camion.
	Transports Internationaux Husband (Ontario) Limitée		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1951	Transporteurs publics, camionnage et transport de marchandise.
	Transport Husband Limitée		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1949	Assure le transport de marchandises par camions.
	Messageries Midland Superior, Limitée		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1950	Assurer un service de messagerie de porte à porte.
	Transport Swan River - Le Pas, Ltée		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1955	Assurer un service général de transport.
	Compagnie de transport Toronto-Peterborough, Limitée		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1928	Fournir un service de camionnage pour le transport de marchandises.
	Transport Husband (Québec) Limitée		Transport Route Canada Inc.	Constituée en vertu des lois du Québec.	1954	Assurer le transport de marchandises par camions.
	Overnite Express (1980) Ltée		Husband Transport (Québec) Limitée	Constituée en vertu des lois du Québec.	1948	Fournir un service de camionnage et autres services connexes. Exploitation fusionnée avec celle de Husband Transport (Québec) Limitée. Inactive.
	116334 Canada Inc.		Transports Nationaux du Canada, Limitée	Constituée en vertu des lois de la Nouvelle-Écosse.	1956	Services d'affrètement et de transport des biens et des marchandises.
	116335 Canada Inc.		Transport Nationaux du Canada, Limitée	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1970	Fournir divers services de transport et de camionnage.
	Compagnie Canadienne du chemin de fer du Nord Québécois		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada			Inactive.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
9	Canadian National Railway System(6) - Continued					Transportation and Storage - Continued
	Canadian National Railways Securities Trust, The		Canadian National Railway System	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1937	To preserve the claims against bankrupted companies taken over by C.N.
	Canadian National Steamship Company, Limited		Canadian National Railway System			Inactive.
	Canadian National Telegraph Company		Canadian National Railway System			Inactive.
	Great North Western Telegraph Company of Canada, The		Canadian National Railway System			Inactive.
	Canadian National Transfer Company Limited		Canadian National Railway System			Inactive.
	Canadian National Transportation, Limited		Canadian National Railway System	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1931	Holding Company for 13 separately operating trucking companies, operating in all Canadian provinces, except Prince Edward Island and Newfoundland.
	Asbestos Eastern		Canadian National Transportation	Incorporated under the laws of Quebec.	1961	To provide common carrier transportation.
	Chapman Transport Limited		Canadian National Transportation Limited	Incorporated under the laws of Quebec.	1964	To provide common carrier transportation.
	Empire Freighways Limited		Canadian National Transportation Limited			Inactive.
	Royal Transportation Limited		Canadian National Transportation Limited	Incorporated under the laws of Manitoba.	1931	To provide trucking and all kinds of transportation services.
	Transport Route Canada Inc.		Canadian National Transportation Limited	Incorporated under the laws of Ontario.	1953	To provide trucking transportation services.
	Chalut Transport (1974) Inc.		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the laws of Quebec.	1974	To provide trucking transportation services.
	Cronin Transport Limited		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the laws of Ontario.	1975	To provide trucking transportation services.
	Husband International Transport (Ontario) Ltd.		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1951	To provide general trucking services.
	Husband Transport Limited		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1949	To provide trucking services for transporting goods.
	Midland Superior Express Limited		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the laws of Alberta.	1950	To provide a door-to-door express service.
	Swan River - The Pas Transfer Limited		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the laws of Manitoba.	1955	To provide general transportation services.
	Toronto/Peterborough Transportation Company Ltd.		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1928	To provide trucking services for the transportation of goods.
	Transport Husband (Quebec) Inc.		Transport Route Canada Inc.	Incorporated under the laws of Quebec.	1954	To provide trucking transportation services.
	Overnite Express (1980) Ltd.		Transport Husband (Quebec) Inc.	Incorporated under the laws of Ontario changed its corporate name by supplementary letters patent in 1953 and 1980.	1948	To operate as a common carrier for inter-city transport. Its operations are merged with those of Husband Transport (Quebec) Limited. (Inactive).
	116334 Canada Inc. - Formerly Eastern Transport Limited		Canadian National Transportation Limited	Incorporated under the laws of Nova Scotia.	1956	To provide transportation of goods, merchandise and freight.
	116335 Canada Inc. - Formerly Provincial Tankers		Canadian National Transportation Limited	Incorporated under the laws of Ontario.	1970	To provide trucking and all kinds of transportation services.
	Canadian Northern Quebec Railway Company, The		Canadian National Railway System			Inactive.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
9	Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada(6) - suite					Transport et de l'entreposage - suite
	Canat Limited		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de l'État du Delaware	1974	S'occuper des paiements sur une base quotidienne aux États-Unis.
	C.N. (France) S.A.		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de la France.	1923	Exploiter l'Agence Européenne et retenir la propriété de "l'Hôtel Scribe" à Paris.
	C.N.M. Inc.		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1979	Diriger les chantiers de construction navale de Terre-Neuve et de Halifax; ainsi que le service de Traversier à Grand Mannan au Nouveau Brunswick et le service de bac pour camions entre Oshawa et Oswego sur le Lac Ontario.
	Transport Côtiers, Limitée		C.N.M. Inc.	Constituée en vertu des lois du Nouveau-Brunswick	1965	Exploiter un service de traversier entre Port Black et Grand Mannan au Nouveau Brunswick.
	C.N. Marine Inc.		C.N.M. Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1977	Exploiter des services de traversiers et de vaisseaux côtiers dans les provinces Maritimes. Exploiter à St. John's, Terre-Neuve un chantier de construction navale pour la réparation des navires en cale sèche afin de faciliter les opérations d'entretien et doubler les vaisseaux. Assurer des transactions mercantiles pour les vaisseaux naviguant dans le Nord-Ouest de l'Atlantique. Gérer et exploiter le trafic ferroviaire entre le Port de North Sydney-Port-aux-Basques et Borden-Tormentine.
	La Tour C.N., Limitée		C.N.M. Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1972	Construire et exploiter la Tour C.N.
	C.N. Transactions Inc.		C.N.M. Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations	1981	Développer et gérer une banque hypothécaire.
	Canac Consultants, Limitée		C.N. Transactions Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1971	Fournir une service de conseil-gestion.
	Les hôtels Nationaux du Canada (Moncton), Ltée		C.N. Transactions Inc.	Constituée en vertu des lois du Nouveau-Brunswick.	1970	Exploiter des hôtels et restaurants.
	Canaven Limitée		C.N. Transactions Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1976	Services connexes aux transports ferroviaires.
	C.N. Exploration Inc.		C.N. Transactions Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, continuée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes, 1980.	1973	Maintenir et exploiter les droit minéraux, mines et gisements de minéraux appartenant au C.N.
	C.N. Hôtels Inc.		C.N. Transactions Inc.		..	
	Les restaurants de la Tour C.N., Ltée		C.N. Transactions Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1976	Exploiter des restaurants et, acheter, vendre, fabriquer, exporter et importer une variété de biens.
	E.I.D. Systèmes d'identification électroniques Limitée		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1980	Participer au système d'identification des chemins de fer.
	Grand Trunk Corporation		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de l'État du Delaware.	1970	Fournir un service de transport ferroviaire aux États-Unis.
	Central Vermont Railway Inc.		Grand Trunk Corporation	Constituée en vertu des lois de l'État du Vermont.	1929	Fournir un service de transport ferroviaire aux États-Unis.
	Domestic Four Leasing Corporation		Central Vermont Railway Inc.			Inactive.
	Detroit, Toledo and Ironton Railroad Company		Grand Trunk Corporation	Constituée en vertu des lois des États-Unis d'Amérique.	..	Fournir un service de transport ferroviaire aux États-Unis.
	Domestic Three Leasing Corporation		Grand Trunk Corporation			Inactive.
	Domestic Two Leasing Corporation		Grand Trunk Corporation	Constituée en vertu des lois de l'État du Delaware.	1974	Faciliter la propriété de l'équipement pour l'identification des pièces de rechange pour automobiles, financée par les États-Unis.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
9	Canadian National Railway System(6) - Concluded					Transportation and Storage - Concluded
	Duluth, Winnipeg and Pacific Railway Company		Grand Trunk Corporation	Incorporated under the laws of the State of Maine.	1890	To operate railway transportation in the United States.
	Grand Trunk Land Development Corporation		Grand Trunk Corporation	Incorporated under the laws of the State of Delaware.	1972	To develop Grand Trunk Land, not required for immediate use (Land Bank).
	Grand Trunk Radio Communications Inc.		Grand Trunk Corporation	Incorporated under the laws of the State of Michigan.	1949	To provide the needs of the Grand Trunk Western Railroad Company in radio-communications switching of locomotives.
	Grand Trunk Western Railroad Company		Grand Trunk Corporation	Incorporated under the laws of the States of Michigan and Indiana.	1928	To provide railway services in the United States.
	Les Entreprises Bussières Ltée(7)	Dec. 31	Joint partnership - Transport Route Canada Inc. with the government of Quebec	Incorporated under the laws of Quebec.	1963	To provide support services to management, real estate and computer services incidental to trucking transport.
	Speedway Express Ltd. - (Now Transport Spieribel Inc.)		Les Entreprises Bussières Ltd.	Incorporated under the laws of Ontario.	1981	To operate as a common carrier for inter-city transport.
	Minnesota and Manitoba Railroad Company, The		Canadian National Railway System			Inactive.
	Minnesota and Ontario Bridge Company, The		Canadian National Railway System			Inactive.
	Mount Royal Tunnel and Terminal Company, Limited		Canadian National Railway System	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1911	To provide rail transport.
	Northwestel Inc.		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of Alberta.	1979	To provide telecommunications services.
	Terra Nova Telecommunications Inc.		Canadian National Railway System	Incorporated under the laws of Newfoundland.	1979	To provide telecommunications services.
	Yarmouth, N.S. - The New England States U.S.A. Ferries and Terminals	Dec. 31	Canadian National Railway System	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	1955	To operate a ferry service between Yarmouth, Nova Scotia, and Bar Harbour, Maine, by the Canadian National Railway System on behalf of the federal government on a management fee basis.
	Canadian National (West Indies) Limited	Dec. 31	Minister of Transport	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, C.53, and amendment.	1927	To provide direct steamship service to the West Indies under provisions of the Trade Agreement Act of 1926. The fleet was sold to Cuba in 1958, to be paid in five instalments. Final payment was stopped in accordance with the prohibition imposed by the "Cuban Assets Control Regulations" in 1963. The outstanding financial transactions reflect earnings on investment and the unliquidated equity account.
10	Canadian Patents and Development Limited	Mar. 31	Minister of Industry, Trade and Commerce	Government Organization (Scientific Activities) Act, 1976, SC 1976-77, c.24, and certificate of continuance under the Canada Business Corporations Act, SC 1974-75-76, c.33, issued in 1978.	1947	Government Services To make available to the public through licensing arrangements with industry, the industrial and intellectual property which results from public funded research and development.
11	Canadian Saltfish Corporation	Mar. 31	Minister of Fisheries and Oceans	Saltfish Act RSC 1970, c.37, 1970 (1st Supplementary).		Wholesale Trade To improve the earnings of primary producers of cured cod fish. The Corporation is the first buyer and sole marketing agent for specified salt fish produced in participating provinces.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
9	Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada(6) - fin					Transport et de l'entreposage - fin
	Duluth Winnipeg and Pacific Railway Company		Grand Trunk Corporation	Constituée en vertu des lois de l'État du Maine	1890	Exploiter un service de transport ferroviaire aux États-Unis.
	Grand Trunk Land Development Corporation		Grand Trunk Corporation	Constituée en vertu des lois de l'État du Delaware.	1972	Développer la propriété foncière de Grand Trunk, non exigible immédiatement à l'utilisation (Banque hypothécaire).
	Grand Trunk Radio Communications Inc.		Grand Trunk Corporation	Constituée en vertu des lois de l'État du Michigan.	1949	Desservir aux besoins du Grand Trunk Western Railroad Company Limited en radio communications pour l'aiguillage des locomotives.
	Grand Trunk Western Railroad Company		Grand Trunk Corporation	Constituée en vertu des lois de l'État du Michigan et de l'Indiana.	1928	Fournir un service de transport ferroviaire aux États-Unis.
	Les Entreprises Bussièrès Ltée(7)	31 déc.	Exploitée en association - Transport Route Canada Inc. et le gouvernement du Québec	Constituée en vertu des lois du Québec.	1963	Fournir des services de soutien à la direction, affaires immobilières et services d'information, connexes aux transports par camions.
	Speedway Express Ltée, maintenant Transports Speribel Inc.		Les Entreprises Bussièrès Ltée	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1981	Fournir un service de transporteur public entre villes.
	The Minnesota and Manitoba Railroad Company		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada			Inactive.
	The Minnesota and Ontario Bridge Company		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada			Inactive.
	Compagnie du tunnel et du complexe ferroviaire Mont-Royal, Limitée		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1911	Fournir un service de transport ferroviaire.
	Northwestel. Inc.		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1979	Assurer un service de télécommunications.
	Terra Nova Telecommunications Inc.		Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Constituée en vertu des lois de Terre-Neuve.	1979	Assurer un service de télécommunications.
	Traversiers entre Yarmouth (N.-É.) et les États de la Nouvelle-Angleterre (États-Unis) et Terminus	31 déc.	Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada	Loi sur les passages d'eau, SRC 1970, chap. F-8.	1955	Faire exploiter le service de traversier entre Yarmouth (Nouvelle-Écosse) et Bar Harbour (Maine) par le Réseau des Chemins de fer nationaux du Canada pour le compte de l'administration fédérale contre remboursement des frais d'administration.
	Paquebots Nationaux du Canada (service des Antilles) Limitée	31 déc.	Ministre des Transports	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, chap. 53 et modifications.	1927	Assurer la liaison directe par paquebots avec les Indes-Occidentales, en vertu du traité de commerce de 1926. La flotte a été vendue à Cuba en 1950, payable en cinq versements échelonnés. Le versement final fut interdit par le Cuban Assets Control Regulations en 1963. Les opérations financières non réglées traduisent les revenus de placements et bénéfices non-répartis.
						Services gouvernementaux
10	Société Canadienne des brevets et d'exploitation, Limitée	31 mars	Ministre de l'Industrie et Commerce	Loi sur l'organisation du gouvernement (activités scientifiques) SRC 1976-77, chap. 24, et certificat de prolongation en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes, SC 1974-75-76 chap. 33, émis en 1978.	1947	Rendre accessible au public, grâce à des accords de licence conclus avec l'industrie, la propriété industrielle et intellectuelle résultant des recherches et développements financés par l'État.
						Commerce de gros
11	Office Canadien du Poisson salé	31 mars	Ministre des Pêches et des Océans	Loi sur le poisson salé, SRC 1970, chap. 37 (1 ^{er} supplément).	1970	Augmenter les gains des producteurs primaires de poisson préparé de la famille des morues. L'Office achète avant quiconque, aux provinces participantes le poisson préparé, et est l'unique agent de commercialisation des produits désignés de poisson salé traité dans les provinces participantes.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
Wholesale Trade						
12	Canadian Wheat Board, The	Jul. 31	Minister of State for the Canadian Wheat Board	Canadian Wheat Board Act, RSC 1970, c. C-12.	1935	To market in an orderly manner, in the interprovincial and export trade, grain grown in Canada.
Transportation and Storage						
13	Canarctic Shipping Company Limited	Dec. 31	Minister of Transport	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1975	To operate the M.V. Arctic along with other vessels chartered to carry bulk cargo consisting of the mineral production of, and to deliver chemicals and equipment to Nanisivik Mine.
Wholesale Trade						
14	Crown Assets Disposal Corporation	Mar. 31	Minister of Supply and Services	Surplus Crown Assets Act, RSC 1970, c.20 and amendments.	1949	To provide specialized sales services to government departments, certain agencies and Crown corporations in the disposal of their surplus goods located in Canada and abroad; acts as agent for the United States, British and other governments in the sale of their surplus assets located in Canada, and the sale of military surplus located in other countries.
Manufacturing						
15	De Havilland Aircraft of Canada Limited, The(8)	Dec. 31	Canada Development Investment Corporation Minister of State for Social Development	Incorporated under the laws of Ontario.	1929	To manufacture the De Havilland Dash 7, Twin Otter and Buffalo Aircraft.
	De Havilland Canada Inc.		De Havilland Aircraft of Canada Limited	Incorporated under the laws of the United States of America.	1929	To market and sell airplanes.
Transportation and Storage						
16	Digby-Saint John Ferries and Terminals	Mar. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	..	To operate ferry services between Digby, Nova Scotia and Saint John, New Brunswick by the Canadian National Railway System on behalf of the federal government on a management fee basis.
Manufacturing						
17	Eldorado Nuclear Limited(9)	Dec. 31	Canada Development Investment Corporation, Minister of State for Social Development	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c.53 and amendments. A certificate of continuance under the Canada Business Corporations Act was granted in 1979.	1944	To mine and refine uranium and engage in related activities in the nuclear fuel cycle.
	Eldorado Resources Limited		Eldorado Nuclear Limited	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1969	To mine and refine uranium.
	119371 Canada Limited		Eldorado Nuclear Limited	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1978	To acquire and invest in new uranium property, mainly at Key Lake and Morris Bay Saskatchewan.
	Eldor Resources Limited		119371 Canada Limited	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1970	To participate in the development of the Key Lake uranium deposits in Northern Saskatchewan and operate uranium and other mineral explorations.
Finance and Insurance						
18	Exchange Fund Account	Dec. 31	Minister of Finance	Established under the provisions of the Currency and Exchange Act, RSC 1970, c. C-39, and amendments.	1935	To aid in the control and protection of the external value of the Canadian monetary unit.
19	Export Development Corporation	Dec. 31	Secretary of State for External Affairs	Export Development Act, RSC 1968-69, c.39, and amendments.	1969	To borrow, to lend and to guarantee loans, to enter into export and foreign investment insurance contracts and to issue guarantees in respect of export transactions.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
Commerce de gros						
12	Commission canadienne du blé	31 juil.	Ministre d'État chargé de la Commission canadienne du blé	Loi sur la Commission canadienne du blé, SRC 1970, chap. C-12.	1935	Organiser de façon ordonnée les marches inter-provinciaux et extérieurs du grain cultivé dans l'Ouest canadien.
Transport et de l'entreposage						
13	La compagnie navigation Canartic Limitée	31 déc.	Ministre des Transports	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1975	Exploiter le M.V. Arctic ainsi que d'autres navires affrétés pour le transport en vrac de la production du minerai de la mine Nanisivik et de lui fournir des produits chimiques et de l'équipement.
Commerce de gros						
14	Corporation de disposition des biens de la Couronne	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur les biens de surplus de la Couronne, SRC 1970, chap. 20 et modifications.	1949	Assurer des services spécialisés de vente aux ministres de l'État ainsi qu'à certains organismes et sociétés de la Couronne qui désirent se défaire de biens excédentaires au Canada et à l'étranger; servir d'intermédiaire aux gouvernements des États-Unis, de la Grande Bretagne et d'autres pays pour la vente de leurs biens excédentaires situés sur le territoire canadien et vendre du matériel militaire canadien à certains pays européens.
Manufacturières						
15	Société de Havilland Aviation du Canada, Limitée(8)	31 déc.	Corporation de développement des investissements du Canada, Ministre d'État au développement social	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1929	Fabrication des Avions De Havilland Dash 7, Otter bi-moteurs et Buffalo.
	De Havilland Canada, Inc.		Société de Havilland Aviation du Canada, Limitée.	Constituée en vertu des lois des États-Unis d'Amérique.	1929	Organiser le marché et vendre des avions.
Transport et de l'entreposage						
16	Traversiers entre Digby et Saint John et Terminus	31 mars	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SAC 1970, chap. F-8.	..	Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale le service de traversier entre Digby (Nouvelle-Écosse) et Saint John (Nouveau Brunswick) par les chemins de fer nationaux contre paiement à l'Acte de gestion.
Manufacturières						
17	Eldorado Nucléaire, Limitée(9)	31 déc.	Corporation de développement des investissements du Canada, Ministre d'État au développement social	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, chap. 53 et modifications. Un certificat de prolongation en vertu de la Loi des corporations commerciales canadiennes fut émis en 1979.	1944	Extraction et raffinage de l'uranium, ainsi que diverses activités relatives au cycle du combustible nucléaire.
	Les Ressources Eldorado Limitée		Eldorado Nucléaire Limitée	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1969	Extraction et raffinage de l'uranium.
	119371 Canada Inc.		Eldorado Nucléaire Limitée	Constituée en vertu de la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes.	1978	Acquérir et investir dans de nouvelles propriétés contenant de l'uranium, principalement à Key Lake et Morris Bay en Saskatchewan.
	Les Ressources Eldor Limitée		119371 Canada Limitée	Sociétés commerciales canadiennes.	1970	Participer au développement des dépôts d'uranium au Nord-Ouest de Saskatchewan et explorer de l'uranium et d'autres minéraux.
Intermédiaires financiers et des assurances						
18	Fonds des changes, compte du	31 déc.	Ministre des Finances	Constituée en vertu de la Loi sur la monnaie et les changes, SRC 1970, chap. 39 et modifications.	1935	Aider à contrôler et à protéger la valeur extérieure de l'unité monétaire canadienne.
19	Société pour l'expansion des exportations	31 déc.	Secrétaire d'État aux Affaires extérieures	Loi sur l'expansion des exportations, SC 1968-69, chap. 39 et modifications.	1969	Aider les exportateurs canadiens, à soutenir la concurrence normale en matière de crédit commercial sur les marchés étrangers.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
Finance and Insurance						
20	Farm Credit Corporation	Mar. 31	Minister of Agriculture	Farm Credit Act, RSC 1970, c. F-2, and amendments, and Farm Syndicates Credit Act, RSC 1970, c. F-4 and amendments.	1959	To assist Canadian farmers to establish and develop viable farm enterprises through the use of long term credit as provided by the Farm Credit Act.
21	Federal Business Development Bank	Mar. 31	Ministry of Industry, Trade and Commerce	Incorporated under the Federal Business Development Bank Act, SC 1974-75-76, c. 14.	1975	To extend financial assistance to new or existing businesses which do not have other sources of financing available to them on reasonable terms and conditions, and to provide management counselling services, management training as well as information services.
Wholesale Trade						
22	Freshwater Fish Marketing Corporation	Apr. 30	Minister of Fisheries and Oceans	Freshwater Fish Marketing Act, SC 1968-69, c. 21.	1969	To market fish in an orderly manner; increase returns to fishermen; and promote international markets for and increasing interprovincial and export trade in fish.
Transportation and Storage						
23	Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated, The(10)	Mar. 31	Minister of Transport	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1978	To operate and maintain the Jacques Cartier and Champlain bridges and the Bonaventure Auto-route.
24	Newfoundland Ferries and Terminals	Mar. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	1952	To operate on behalf of the federal government, a ferry service between Port-aux-Basques, Newfoundland and North Sydney, Nova Scotia, by Canadian National Railways as part of its non-rail service.
25	Newfoundland Coastal Services	Mar. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	1945	To provide passenger and freight service to communities which do not have other means of transportation access.
Electric Power						
26	Northern Canada Power Commission	Mar. 31	Minister of Indian and Northern Development	Northern Canada Power Commission Act, RSC 1970, c. N-21, and amendments.	1948	To plan, construct and operate on a self sustaining basis, public utilities and distribution systems in the Northwest and Yukon Territories.
Transportation and Storage						
27	Northern Transportation Company Limited(11)	Dec. 31	Minister of Transport	Northern Transportation Company Limited, RSC 1970, c. N-21.	1947	To provide an economic, reliable and comprehensive transportation service on a commercial basis throughout Northern Canada and the Arctic.
	Grimshaw Trucking and Distributing Ltd.		Northern Transportation Company Limited	Incorporated under the laws of Alberta.	1954	To provide a general merchandise trucking service from Edmonton and Calgary to a number of northern communities in Alberta and three major centers in the Northwest Territories.
	Yellowknife Transportation Company Limited - Now Nortran Offshore Ltd.		Northern Transportation Company Limited			Inactive.
Mining, Quarrying and Oil Wells						
28	Petro-Canada(12)	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources	Incorporated under the Petro-Canada Act, SC 1974-75-76, c. 61.	1976	To increase the supply of energy available to Canadians, and to assist the government in the formulation of its national energy policy, and increase the Canadian presence in the petroleum industry.
	Arctic Pilot Project		Petro-Canada		..	
	Canertech Inc.(12)	Dec. 31	Petro-Canada	Incorporated under the Canada Business Corporations Act, Order-in-Council P.C. 1980-3312.	1981	To invest in energy conservation products and systems and services as well as in alternative energy sources, e.g., biomass, solar, wind, wave, small hydro and geo-thermal energy conservation.
	Canertech Conservation Inc.		Canertech Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1982	To engage in energy retrofit by performing audits to determine how energy conservation can be employed and provide advice to make buildings more efficient for energy use.

See footnote(s) at end of the list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N°	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
Intermédiaires financiers et des assurances						
20	Société du crédit agricole	31 mars	Ministre de l'Agriculture	Loi sur le Crédit agricole SRC 1970, chap. F-2 et modifications et, Loi sur le crédit aux syndicats agricoles, SRC 1970, chap. F-4 et modifications.	1959	Aider les agriculteurs et les aspirants agriculteurs, à acheter, à mettre sur pied et à maintenir des exploitations rentables.
21	Banque fédérale de développement	31 mars	Ministre de l'Industrie et Commerce	Constituée en vertu de la Loi sur la Banque fédérale de développement, SC 1974-75-76, chap. 14.	1975	Favoriser l'établissement et le développement des entreprises commerciales canadiennes en leur fournissant de l'aide financière et des services de gestion-conseil et la formation des cadres ainsi que des services de renseignements.
Commerce de gros						
22	Office de commercialisation du poisson d'eau douce	30 avr.	Ministre des Pêches et des Océans	Constituée en vertu de la Loi sur la Commercialisation du poisson d'eau douce, SC 1968-69, chap. 21.	1969	Commercialiser le poisson de façon ordonnée, augmenter le revenu des pêcheurs, d'encourager et augmenter le commerce du poisson tant à l'échelle interprovinciale qu'internationale.
Transport et l'entreposage						
23	Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée(10)	31 mars	Ministre des Transports	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1978	Exploiter et maintenir les ponts Jacques Cartier et Champlain ainsi que l'autoroute Bonaventure.
24	Traversiers et terminus de Terre-Neuve	31 mars	Ministre des Transports	Loi sur le passages d'eau, SRC 1970, chap. F-8.	1952	Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale, le service de traversier entre Port-aux-Basques (Terre-Neuve) et North Sydney (Nouvelle-Écosse) par les Chemins de fer nationaux en dehors de leurs services de chemins de fer.
25	Services côtiers et terminus de Terre-Neuve	31 mars	Ministre des Transports	Loi sur le passage d'eau, SRC 1970, chap. F-8.	1945	Fournir un service de transport de passagers et d'affrètement aux communautés qui n'ont pas de moyens d'accès à d'autres moyens de transports.
Électricité						
26	Commission d'énergie du Nord canadien	31 mars	Ministre des Affaires indiennes et Nord canadien	Loi sur la Commission d'énergie du Nord canadien, SRC 1970, chap. N-21 et modifications.	1948	Planifier, construire et exploiter en couvrant ses frais, des réseaux de distribution dans les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.
Transport et de l'entreposage						
27	Société des transports du Nord Limitée(11)	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur la Société des Transports du Nord Limitée, SRC 1970, chap. N-21.	1947	Offrir un service général de transport économique et efficient dans le Nord du Canada et dans l'Arctique, sur une base commerciale.
	Compagnie de camionnage et de distribution Grimshaw, Limitée		Société des transports du Nord Limitée	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1954	Service de distribution de marchandises à certaines localités du Nord de l'Alberta et à trois agglomérations importantes des Territoires du Nord-Ouest.
	Société des Transports Yellowknife Limitée, maintenant Nortran Offshore Ltd.		Société des transports du Nord Limitée			Inactive.
Mines, carrières et puits de pétrole						
28	Pétro-Canada(12)	31 déc.	Ministre de l'Énergie, Mines et Ressources	Constituée en vertu de la Loi sur Petro-Canada, SC 1974-75-76, chap. 61.	1976	Accroissement des réserves d'énergie disponibles aux canadiens et la collaboration avec le gouvernement pour la formulation de sa politique nationale de l'énergie et accroissement de la présence canadienne dans l'industrie pétrolière.
	Arctic Pilot Project		Pétro-Canada		..	
	Canertech Inc.(12)	31 déc.	Pétro-Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales, P.C. 1980-3312.	1981	Investir dans produits, systèmes et services d'économie de l'énergie ainsi qu'aux techniques de conversions de l'énergie solaire.
	Canertech Conservation Inc.		Canertech Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les Sociétés commerciales canadiennes.	1982	Fournir une vérification de l'économie de l'énergie afin de déterminer un moyen de conserver l'énergie et donner des conseils pour économiser l'énergie des bâtiments afin de les rendre plus efficaces.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
28	Petro-Canada(12) - Continued					Mining, Quarrying and Oil Wells - Continued
	Mechron Energy Ltd.		Canertech Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1949	To produce electric generator power systems.
	107744 Canada Inc.		Canertech Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	Investment holding company.
	Panarctic Oils		Petro-Canada		..	To explore and produce crude petroleum and natural gas in the Arctic.
	Petro-Canada Consulting Corporation		Petro-Canada			Inactive.
	Petro-Canada Exploration Inc.		Petro-Canada	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1969	To produce oil and gas, and in-situ tar sands technology. To operate petroleum refineries.
	Petro-Canada Inc.		Petro-Canada		..	
	Asher American Inc.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of the State of Delaware.	1952	To explore and produce mineral fuels.
	Big Eagle Oil & Gas Ltd.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of Alberta.	1969	To operate gasoline service stations.
	Aquilla Holdings Ltd.		Big Eagle Oil & Gas Ltd.	Incorporated under the laws of Ontario.	1976	To explore mineral fuels.
	Fifth Pacific Stations Ltd.		Petro-Canada Inc.			Inactive.
	GMI Co. (Bahamas) Ltd.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of the Bahamas.	..	Investment holding company.
	Opal Oils Limited		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of Alberta.	1950	To operate and lease real estate.
	Commodore Oils Limited		Opal Oils Ltd.			Inactive.
	First Pacific Stations Ltd.		Commodore Oils Ltd.			Inactive.
	Second Pacific Stations Ltd.		Commodore Oils Ltd.			Inactive.
	Third Pacific Stations Ltd.		Commodore Oils Ltd.			Inactive.
	Fourth Pacific Stations Ltd.		Commodore Oils Ltd.			Inactive.
	Pacific Petrochemicals Ltd.		Petro-Canada Inc.			Inactive.
	Pacific Pipelines Inc.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of the State of Delaware.	1977	To operate pipeline transport.
	Pacific Petroleum Inc.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of the State of Delaware.	1977	To explore and produce crude oil and natural gas.
	Pacific Petroleum (Overseas) Ltd.		Petro-Canada Inc.			Inactive.
	Petro-Canada Drilling Inc.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	To control a five-year contract with Sedpex Inc.
	Petro-Canada Enterprises Inc.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the Canada Corporations Act, continued by Supplementary Letters Patent under the Canada Corporations Act in 1971 and the Canada Business Corporations Act in 1979 and 1981. (13)	1953	To explore and produce crude oil and natural gas and operate petroleum refineries.
	Arctic Islands Resources Ltd.		Petro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
28	Pétro-Canada(12) - suite					Mines, carrières et puits de pétrole - suite
	Mechron Energy Ltée		Canertech Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les Sociétés commerciales canadiennes.	1949	Produire des systèmes de générateurs électriques.
	107744 Canada Inc.		Canertech Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les Sociétés commerciales canadiennes.	1981	Société d'investissements de portefeuille.
	Panarctic Oils Ltée	31 déc.	Pétro-Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les Sociétés commerciales canadiennes.	..	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel dans l'Arctique.
	Pétro-Canada Consulting		Pétro-Canada			Inactive.
	Pétro-Canada Exploration Inc.		Pétro-Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1969	Production de pétrole et de gaz naturel et recherche sur place en matière de technologie des sables bitumineux et exploitation de raffineries de pétrole.
	Pétro-Canada Inc.		Pétro-Canada		..	
	Asher American Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'État du Delaware.	1952	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel.
	Big Eagle Oil & Gas Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1969	Exploitation de stations services.
	Aquilla Holdings Ltd.		Big Eagle Oil & Gas Ltd.	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1976	Exploration du pétrole.
	Fifth Pacific Stations Ltée		Pétro-Canada Inc.			Inactive.
	QMI (Bahamas) Limitée		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois des Bahamas.	..	Société d'investissement et de portefeuille.
	Opal Oils Limitée		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1950	Exploitation de biens immobiliers.
	Commodore Oils Limitée		Opal Oils Limitée			Inactive.
	First Pacific Stations Ltée		Commodore Oils Limitée			Inactive.
	Second Pacific Stations Ltée		Commodore Oils Limitée			Inactive.
	Third Pacific Stations Ltée		Commodore Oils Limitée			Inactive.
	Fourth Pacific Stations Ltée		Commodore Oils Limitée			Inactive.
	Les Produits Pétrochimiques du Pacifique Ltée		Pétro-Canada Inc.			Inactive.
	Pacific Pipelines Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'État de Delaware.	1977	Exploitation et gestion d'un pipe-line.
	Pacific Petroleum Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'État de Delaware.	1977	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel.
	Pacific Petroleum (Overseas) Limitée		Pétro-Canada Inc.			Inactive.
	Pétro-Canada Drilling Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les Sociétés commerciales canadiennes.	1981	
	Pétro-Canada Enterprises Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, prolongée par lettres patentes supplémentaires en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes en 1971 et la Loi sur les corporations commerciales canadiennes en 1979 et 1981 (13).	1953	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel et exploitation de raffineries de pétrole.
	Arctic Islands Resources Ltée		Pétro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Continued

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
28	Petro-Canada(12) - Continued					Mining, Quarrying and Oil Wells - Continued
	Independent Fuels and Lumber Ltd.		Petro-Canada Enterprises Inc.	Incorporated under the laws of Ontario.	1971	To distribute and market furnace fuel oil.
	Joseph Elie Limitée		Petro-Canada Enterprises Inc.	Incorporated under the laws of Quebec.	1934	To distribute and market furnace fuel oil.
	Marc Dufresne (1979) Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.	Incorporated under the Canadian Commercial Corporations Act.	1978	To distribute and market furnace fuel oil.
	Petro-Canada Chemicals Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.		..	.
	Petro-Canada Petroleum Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	To explore and produce crude petroleum and natural gas. (Inactive).
	Arctic Islands Resources Ltd.		Petro-Canada Petroleum Inc.	Incorporated under the laws of Alberta.	1967	To explore and produce oil and gas. (Inactive).
	Petro-Canada Ventures		Petro-Canada Enterprises Inc.	Incorporated under the laws of Alberta.	1981	Holding company for eight separately operated distribution and marketing companies. (Inactive).
	Finachem Canada Inc.		Petro-Canada Ventures	Incorporated under the Canadian Commercial Corporations Act.	1975	To distribute and market petrochemical products.
	Prairie Leaseholds Ltd.		Petro-Canada Ventures	Incorporated under the laws of Alberta.	1949	To explore and produce oil and gas. (Inactive).
	Prairie Minerals Ltd.		Petro-Canada Ventures	Incorporated under the laws of Alberta.	1951	To explore and produce oil and gas. (Inactive).
	Xychem Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.	Incorporated under the Canadian Commercial Corporations Act.	1979	To distribute and market petro-chemical products.
	106616 Canada Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106617 Canada Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106618 Canada Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106619 Canada Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106620 Canada Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106621 Canada Inc.		Petro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	Petro-Canada Espanola S.A.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of Spain.	1975	To explore and produce crude petroleum and natural gas.
	Petro-Canada Norway A/S		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of Norway.	..	To explore and produce crude petroleum and natural gas.
	Petro-Canada Oil & Gas Inc.		Petro-Canada Inc.			Inactive.
	Petro-Canada Products Inc.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	To operate a national refinery engaged in manufacturing a family of refined petroleum products, and to market these products.
	Petro-Canada Resources Inc.		Petro-Canada Inc.			Inactive.
	Petro-Canada (U.K.) Limited		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of Great Britain.	1970	To explore and produce mineral fuels.
	Petroleum Transmission Company		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1955	To operate pipeline transport.
	Petron Petroleum Ltd.		Petro-Canada Inc.			Inactive.
	Rocair Limited		Petro-Canada Inc.			Inactive.
	Tri-Mountain Petroleums Ltd.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of British Columbia.	1955	To operate and lease real estate.
	Value Serve Stations		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the laws of Alberta.	1974	To provide miscellaneous services to business management.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - suite

N ^o	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
28	Pétro-Canada(11) - suite					Mines, carrières et puits de pétrole - suite
	Independent Fuels and Lumber		Pétro-Canada Enterprises Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1971	Distribution et mise en marché d'huile de chauffage.
	Joseph Elie Ltée		Pétro-Canada Enterprises Inc.	Constituée en vertu des lois du Québec.	1934	Distribution et mise en marché d'huile de chauffage.
	Marc Dufresne 1979 Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.	Constituée en vertu de la loi sur les sociétés commerciales canadiennes.	1978	Distribution et mise en marché d'huile de chauffage.
	Chimiques Pétro-Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.		..	
	Pétroles Pétro-Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1981	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel. (Inactive).
	Arctic Islands Resources Inc.		Pétroles Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1967	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel. (Inactive).
	Pétro-Canada Ventures		Pétro-Canada Enterprises Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1981	Société de portefeuille, détenant huit compagnies de distribution et de mise en marché. (Inactive).
	Finachem Canada Inc.		Pétro-Canada Ventures	Constituée en vertu de la loi sur les sociétés commerciales canadiennes.	1975	Distribution et mise en marché de produits pétrochimiques.
	Prairie Leaseholds Ltée		Pétro-Canada Ventures	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1949	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel. (Inactive).
	Prairie Minerals Ltd.		Pétro-Canada Ventures	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1951	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel. (Inactive).
	XY Chem Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.	Constituée en vertu de la loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1979	Distribution et mise en marché de produits pétrochimiques.
	106616 Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106617 Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106618 Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106619 Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106620 Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	106621 Canada Inc.		Pétro-Canada Enterprises Inc.			Inactive.
	Pétro-Canada Espanola, S.A.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Espagne.	1975	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel.
	Pétro-Canada Norway A/S		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de Norway.	..	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel.
	Pétro-Canada Oil & Gas Inc.		Pétro-Canada Inc.			Inactive.
	Les Produits Pétro-Canada Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1981	Exploitation d'une raffinerie de pétrole nationale, produisant une gamme de produits raffinés et la mise en marché de ces produits.
	Pétro-Canada Resources Inc.		Pétro-Canada Inc.			Inactive.
	Pétro-Canada (U.K.) limitée		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de la Grande-Bretagne.	1970	Exploration et production de pétrole et de gaz naturel.
	Petroleum Transmission Co. Ltd.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1955	Exploitation et gestion d'un pipe-line.
	Pétron Petroleum Ltée		Pétro-Canada Inc.			Inactive.
	Rocair Limitée		Pétro-Canada Inc.			Inactive.
	Tri-Mountain Petroleum Ltd.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de la Colombie-Britannique.	1955	Propriétaire de biens immobiliers donnés en location à leur exploitants.
	Value Serve Stations Ltd.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu des lois de l'Alberta.	1974	Fournir des services divers aux entreprises.

Voir note(s) à la fin de la liste.

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1983 - Concluded

No.	Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation	Statutory authority	Year of incorporation	Industry (1) and main functions
28	Petro-Canada(12) - Concluded					Mining, Quarrying and Oil Wells - Concluded
	Venezuelan Canadian Oils C.A.		Petro-Canada Inc.			Confiscated, inactive.
	Venezuelan Pacific Petroleum C.A.		Petro-Canada Inc.			Confiscated, inactive.
	103912 Canada Inc.		Petro-Canada Inc.	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	Investment holding company.
	Petro-Canada International Assistance Corp.		Petro-Canada	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1981	To provide assistance consulting to other national oil companies dealing in Tanzania on a cost-recovery basis supplemented by financial assistance from the federal government.
29	Prince Edward Island Ferries and Terminals	Dec. 31	Minister of Transport	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	1933	Transportation and Storage To operate on behalf of the federal government, a ferry service between Borden, Prince Edward Island and Cape Tormentine, New Brunswick by Canadian National Railways as part of its non-rail service.
30	Royal Canadian Mint	Dec. 31	Minister of Supply and Services	Royal Canadian Mint Act, RSC 1970, c. R-8, and amendments.	1969	Manufacturing To produce and arrange for the production and supply of coins of the currency of Canada, coins of other countries, and to buy, sell, melt, assay and refine gold and precious metals; to make medals and other services.
31	St. Lawrence Seaway Authority, The(10)	Mar. 31	Minister of Transport	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1970, c. S-1 and amendments.	1954	Transportation and Storage To construct and operate a deep waterway between the Port of Montréal and Lake Erie together with such works and other property, including bridges incidental to the deep waterway, as deemed necessary by the Governor in Council.
32	Seaway International Bridge Corporation, Ltd., The(10)	Dec. 31	St. Lawrence Seaway Authority, The	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1970, c. S-1 and amendments.	1963	To operate and manage an international toll bridge system between Cornwall, Ontario and Roosevelt, New York.
33	Teleglobe Canada(14)	Mar. 31	Minister of State for Social Development	Teleglobe Act, SC 1974-75-76 c. 77 and amendments.	1949	Communications To establish, maintain and operate, in Canada and elsewhere, external telecommunications services for the conduct of public communications.
	Teleglobe Canada Limited					Inactive.
34	Uranium Canada, Limited	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources	Incorporated under the Canada Corporations Act, pursuant to Energy, Mines and Resources Vote L11c of the Appropriation Act No. 1, 1971 and the Atomic Energy Control Act.	1971	Wholesale Trade The company's operations ceased with the transfer of the uranium concentrates stockpile to Eldorado Nuclear on May 29, 1981.
35	Via Rail Canada Inc.	Dec. 31	Minister of Transport	Incorporated under the Canada Business Corporations Act. Orders in Council P.C. 1977-486, P.C. 1978-454.	1977	Transportation and Storage To manage rail passenger services in Canada, and to be responsible for all inter-city passenger trains previously operated by CN or CP Rail, and manage bus services with complement passenger train services.

See footnote(s) at end of list.

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1983 - fin

Nº	Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
28	Pétro-Canada(12) - fin					Mines, carrières et puits de pétrole -fin
	Venezuelan Canadian Oils, C.A.		Pétro-Canada Inc.			Confiscated, inactive.
	Venezuelan Pacific Petroleum, C.A.		Pétro-Canada Inc.			Confiscated, inactive.
	103912 Canada Inc.		Pétro-Canada Inc.	Constituée en vertu de la Loi sur les Sociétés commerciales canadiennes.	1981	Société d'investissement de portefeuille.
	Société Pétro-Canada pour l'Assistance Internationale		Pétro-Canada	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1981	Fournir des conseils et assister d'autres compagnies pétrolières opérant en Tanzanie sur une base de recouvrement des dépenses supplanté par des contributions financières de l'administration fédérale.
29	Traversiers et terminus de l'Île-du-Prince-Édouard	31 déc.	Ministre des Transports	Loi sur les passages d'eau, SRC 1970, chap. F-8.	1933	Transport et de l'entreposage Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale le service de traversier entre Borden (Île-du-Prince-Édouard) et Cap Tormentine (Nouveau-Brunswick) par les Chemins de fer nationaux dans le cadre de leurs services non rail.
30	Monnaie royal canadienne	31 déc.	Ministre des Approvisionnements et Services	Loi sur la Monnaie royale canadienne, SRC 1970, chap. R-8 et modifications.	1969	Manufacturières Fabriquer et assurer l'approvisionnement des pièces de monnaie du Canada, des pièces de monnaie de pays étrangers; fondre, essayer et affiner de l'or, de l'argent et d'autres métaux; fabriquer des médailles, plaques et autres emblèmes.
31	Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent(10)	31 mars	Ministre des Transports	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1970, chap. S-1 et modifications.	1954	Transport et de l'entreposage Construire, entretenir et exploiter tous travaux relatifs à cette voie en eau profonde entre le port de Montréal et le Lac Érié et acquérir des terrains pour des ponts et exploiter les dits ouvrages et tous travaux relatifs à cette voie en eau profonde que le gouverneur en conseil peut juger nécessaire.
32	La corporation du pont international de la Voie Maritime Ltée(10)	31 déc.	Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1970, chap. S-1 et modifications.	1963	Exploitation et gestion du pont international à péage reliant Cornwall (Ontario) et Roosevelt-town (New-York).
33	Télélobe Canada(14) Télélobe Canada Limitée	31 mars	Ministre d'État au développement social	Loi sur Télélobe Canada, SC 1974-75-76, chap. 77 et modifications.	1949	Communications Exploiter au Canada et ailleurs des services de télécommunications extérieurs en vue de la conduite des communications publiques. Inactive.
34	Uranium Canada, Limitée	31 déc.	Ministre de l'Énergie, Mines et Ressources	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes et, conformément au crédit L11c (Ministère de l'Énergie, Mines et Ressources) de la Loi n° 1 de 1971 portant affectation de crédits et à la loi sur le contrôle de l'énergie atomique.	1971	Commerce de gros L'exploitation de la société à cessé lors du transfert du stock de concentrés d'uranium à Eldorado Nucléaire, Limitée le 29 mai 1981.
35	Via Rail Canada Inc.	31 déc.	Ministre des Transports	Constituée en vertu de la Loi sur des corporations canadiennes. Décrets du Conseil CP 1977-486 et CP 1978-454.	1977	Transport et de l'entreposage Gérer des services de voyageurs et assumer la responsabilité de tous les voyageurs, auparavant exploités par CN et CP Rail ainsi que la responsabilité de la gestion des services connexes dont les autocars d'appoint aux services ferroviaires.

Voir note(s) à la fin de la liste.

Footnotes

- (1) Subsidiary companies included in the Consolidated Financial Statements of their respective parent company are classified according to the principal activities and industry division of the latter. The classification takes no account of secondary activities of subsidiaries.
- (2) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of Airline Maintenance Building Ltd., and Touram Inc.
- (3) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of Treasure Tours International Inc., and Treasure Tours Canada Ltd.
- (4) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of all its subsidiaries.
- (5) The financial statements of the Corporation include the accounts of all the ports and other facilities under its administration including the activities of the local port corporations Port of Montréal and Port of Vancouver which were established as local port corporations effective July 1, 1983.
- (6) The Consolidated Accounts of the "Canadian National Railway System" comprises the Canadian National Railway Company, and all companies in Canada and other companies not in Canada mentioned in the present list, and any company formed by consolidation or amalgamation of two or more of such companies, and all companies controlled directly or indirectly by the Canadian National Railway Company.
- (7) The Financial Statements of Les Entreprises Bussières Ltée, include the accounts of Bellechasse Transport Inc., Speedway Express Ltd., Rimouski Transport Ltée, and Bel-Mont Transit Inc.
- (8) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of its subsidiary.
- (9) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of Eldor Resources limited.
- (10) The company is treated in this report as a separate government enterprise.
- (11) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of all its subsidiaries.
- (12) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of all subsidiaries, except Canertech Inc., which is treated in this report as a separate government enterprise.
- (13) The company was incorporated under the legal name of Petrofina Canada Ltd./Ltée, on May 1st, 1953; amalgamated with Fina Oil Ltd., under the name of Petrofina Canada Ltd/Ltée, on November 30, 1971; introduced the legal element "Inc.", on August 9, 1979; changed its name to Petro-Canada Enterprises Inc., on September 1st, 1981.
- (14) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of its subsidiary.

Notes

- (1) Les sociétés filiales comprises dans les états financiers consolidés des sociétés mères sont classés selon l'activité principale de ces dernières. La classification ne tient pas compte des activités secondaires des entreprises filiales.
- (2) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales, les Immeubles d'Entretien Ltée, et Touram Inc.
- (3) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales, Treasure Tours International Inc., et Treasure Tours Canada Ltd.
- (4) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (5) Les états financiers de cette société comprennent toutes les opérations des ports et aménagements sous sa gestion y compris les ports locaux tel que le Port de Montreal et le Port de Vancouver incorporés le premier juillet 1983.
- (6) Les comptes consolidés du "Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada" comprend la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada et toutes les compagnies au Canada et hors du Canada mentionnées dans la présente liste et toutes les compagnies que contrôle directement ou indirectement la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada.
- (7) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales, Bellechasse Transport Inc., Speedway Express Ltd., Rimouski Ltée, et Bel-Mont Transit Inc.
- (8) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (9) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux d'Eldorado Resources limited.
- (10) La société est considérée ici comme une entreprises distincte.
- (11) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (12) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales, sauf Canertech Inc., laquelle est considérée ici comme une entreprise distincte.
- (13) La société a été constituée sous la raison sociale Pétrofina Canada Ltd./Ltée, le 1^{er} mai 1953; fusionnée ave Fina Oil Ltd., sous le nom Pétrofina Canada Ltd./Ltée, le 30 novembre 1971; l'élément légal "Inc.", fut introduit le 9 août 1979; la raison sociale fut changée à Entreprises Pétro-Canada Inc., le 1^{er} septembre 1981.
- (14) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de sa filiale.

APPENDIX B

Financial Classification and Terminology

To fix the particular needs of an economic and/or functional classification of public finance data, and to stress the interrelatedness of government enterprise transactions with general government departments and agencies, the nomenclature of the items used in both schemes has been retained in so far as possible.

In an economic classification scheme, the income and expenditure account takes the form of a trading profit and loss statement as in a private corporation. The classifications used in the balance sheet accounts have been adopted after due consideration of the varied nature of government businesses involved.

No attempt has been made in this report to segregate current assets or liabilities from those of a long-term existence, except in so far as they may fall into these categories by reason of the use of the conventional commercial presentation of the balance sheet accounts, which lists the items, more or less, in order of their liquidity.

Transactions of the enterprises with their own or other levels of government have been isolated in this report, whenever appropriate, by use of the following sub-items:

- (i) Federal government.
- (ii) Federal government enterprises.
- (iii) Provincial government.
- (vii) Local governments.
- (xi) Other.

Transactions with non-governmental bodies are classified under sub-item, (xi) "Other".

Transactions with subsidiary and affiliated enterprises are indicated by footnotes. A subsidiary is defined as a corporation (government or non-government) in which the parent government enterprises holds more than 50% ownership; an affiliate is a corporation in which its ownership claim is 50% or less.

APPENDICE B

Classification et terminologie financière

Pour répondre aux nécessités d'une classification économique et fonctionnelle des données relatives aux finances publiques et pour souligner le rapport étroit qui existe entre les transactions des entreprises publiques et les ministères et organismes de l'administration générale, on a conservé, dans la mesure du possible, la nomenclature propre aux deux systèmes.

Dans l'optique d'une classification économique, le compte des revenus et dépenses prend la forme d'un état des profits et pertes comme s'il s'agissait d'une entreprise privée. La classification des différents postes du bilan ont été retenues, compte tenu de la diversité des entreprises publiques en question.

On n'a pas tenté de séparer l'actif disponible et réalisable ainsi que le passif exigible à court terme de l'actif et passif à long terme, sauf s'ils tombaient dans ces catégories en raison de la présentation commerciale traditionnelle du bilan, où les postes sont énumérés plus ou moins selon leur degré de liquidité.

Les transactions des entreprises avec l'autorité dont elles relèvent ou avec les autres niveaux de l'administration publique ont été ventilées, lorsque la situation l'exigeait, entre les sous-postes suivants:

- (i) Administration publique fédérale.
- (ii) Entreprises publiques fédérales.
- (iii) Administrations publiques provinciales.
- (vii) Administrations publiques locales.
- (xi) Autres.

Les transactions avec le secteur privé sont classées au sous-postes, (xi) "Autres".

Les transactions avec les filiales et les entreprises affiliées sont indiquées dans les notes. On appelle filiale toute entreprise publique ou privée dont plus de la moitié du capital-actions émis appartient à une entreprise publique mère; si cette dernière ne détient que la moitié ou moins du capital-actions émis, la société est dite affiliée.

For purposes of interpreting this report, the following definitions (or explanations) of certain assets, liabilities, income and expenditure are presented.

Pour faciliter l'interprétation du présent rapport nous avons présenté les définitions suivantes (ou explications) de certains éléments de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses.

Income and Expenditure

Revenus et dépenses

Cash vs. Accrual Basis of Accounting

Comptabilité de caisse et comptabilité d'exercice

The cash basis of accounting entails the recording of cash receipts or disbursements in the period in which they occur. The accrual basis of accounting, on the other hand, entails the recording of income and expenses in the period in which it is considered they have been earned or incurred, whether or not cash settlement has been made. Accounts of government enterprises are generally maintained on an accrual basis.

Il y a comptabilité de caisse lorsque les revenus et les dépenses sont comptabilisées dès qu'il a lieu un encaissement ou une dépense. La comptabilité d'exercice, par contre consiste à inscrire les revenus et les dépenses dès qu'ils ont lieu même s'il n'y a eu ni encaissement ni paiement. La plupart des entreprises publiques ont adoptées une comptabilité d'exercice.

Capital Income and Expenditure

Revenus et dépenses d'immobilisations

Comprehensive statistics on capital income, capital expenditure and the source and application of funds of federal enterprises are not available at this time, except in so far as changes in the balance sheet accounts reflect these transactions on a net basis.

Il n'existe pas actuellement de statistiques complètes sur les revenus et les dépenses d'immobilisations ni de tableau de financement sur les ressources et emplois des fonds des entreprises publiques fédérales, si ce n'est dans la mesure où les variations aux postes du bilan font apparaître le résultat net de ces opérations.

Estimates of expenditures of a capital nature by federal government enterprises are published in the publication, **Private and Public Investment** (Catalogue 61-206, Table 24), prepared jointly by the Construction Division of Statistics Canada, and the Economics Branch of the Department of Industry, Trade and Commerce. According to this source, capital expenditures of federal enterprises actual figure for 1983 was \$3,026 million.

La publication intitulée **Investissements privés et publics** (n° 61-206 au catalogue, tableau 24) préparée conjointement par la Division de la construction de Statistique Canada et la Direction de l'économie du ministère de l'Industrie et Commerce, donne, les dépenses estimatives en immobilisations des entreprises publiques. Selon cette source, les dépenses d'immobilisations des entreprises publiques fédérales en 1983, le montant des dépenses effectives était de \$3,026 millions.

Income

Revenus

Income consists of amounts received and receivable, and available to meet expenditures and which neither increase any liability or reserve, nor represent the recovery of an expenditure.

Les revenus consistent en sommes reçues ou à recevoir, disponibles pour faire face aux dépenses, et qui n'augmentent ni le passif ni les réserves et ne représentent pas la récupération d'une dépense.

Current income is derived from the sale of goods and services in the normal course of business, investment or non-operating income, rents and transfers from government or government enterprises.

Les **revenus ordinaires** proviennent de la vente de biens et services dans le courant normal des affaires, y compris les revenus de placements et les bénéfices hors exploitation, les loyers et les contributions de l'administration publique.

Capital income consists of proceeds from the sale of fixed assets and contributions in respect of expenditure of a capital nature.

Les **revenus de capital** comprennent le produit de la vente d'immobilisations et les contributions aux dépenses d'investissement.

Current Income

Sales of goods and services. Sales of goods bought for resale and sales of goods and services produced as part of normal operations of government enterprises are included herein. Sales are deemed to be valued at actual prices charged, net of any rebates or discounts.

Investment income

Interest. Received from governments, government enterprises and other sources, i.e., bank deposits, investments and loans.

Rental income. Derived from renting fixed assets such as buildings and machinery and equipment, primarily to non-government bodies.

Other investment income. Includes foreign exchange and dividends.

Subsidies. Included under this heading are contributions from governments toward current costs of production to encourage certain types of production, to assist producers in areas of special difficulty, to protect producers against declines in the prices of their products or to support socially desirable activities. Contributions are identified by level of government. Payments in respect of losses are recorded in the Statement of Unappropriated Surplus.

Expenditure

An expenditure is a charge incurred for any purpose whether or not paid.

Current expenditure includes purchases of both tangible and intangible items whose values expire or are used up within the fiscal period, and are properly chargeable to current expense accounts.

Capital expenditure is any expenditure that results in the acquisition of, or addition to, fixed assets.

Current Expenditure

Cost of sales of goods and services

Wages and salaries. This item represents the gross wages, salaries, living allowances, bonuses and commissions paid by government enterprises, in cash and in kind, to employees in Canada and abroad, in return for labour services. Retroactive wage increases, commissions and bonuses are included in the periods in which they are paid rather than the period in which they are earned.

Revenus ordinaires

Vente de biens et services. Il s'agit ici de la vente de biens achetés en vue de la revente et de biens et services produits dans le cadre de l'exploitation normale des entreprises publiques. Par convention, les ventes sont évaluées au prix effectivement facturé, net de tout rabais et escomptes.

Revenus de placements

Intérêts. Sur dépôts bancaires, placements et prêts provenant des administrations publiques, des entreprises publiques et d'autres sources.

Revenus de location. Provenant de la location, la plupart du temps à des entreprises privées, de biens tel que bâtiments, machines, matériel.

Autres revenus de placements. Opérations de change et dividendes.

Subvention. On classe ici les contributions des administrations au titre des charges d'exploitation visant à favoriser certains types de production, à aider les producteurs dans des secteurs protéger les producteurs contre la baisse des prix de leurs produits ou à encourager des activités souhaitables au point de vue social. Les contributions sont réparties selon l'ordre d'administration publique. Les versements à l'égard des pertes sont rapportés dans l'état de l'excédent non affecté.

Dépenses

Les dépenses sont les frais engagés pour une fin quelconque, qu'ils aient été payés ou non.

Les **dépenses ordinaires** comprennent les achats de biens corporels ou incorporels dont la valeur disparaît ou qui sont consommées au cours de l'exercice et qu'il convient d'imputer au compte des dépenses ordinaires.

Une **dépense d'immobilisation** est une dépense qui résulte de l'acquisition d'une valeur immobilisée ou d'une augmentation faite à cette valeur.

Dépenses ordinaires

Coût des biens et services vendus

Rémunération. Ce sous-poste représente les salaires et traitements, les allocations de séjour, les primes et les commissions versées par les entreprises publiques en espèces ou en nature aux personnes employées au Canada ou à l'étranger en échange de leur travail. Les rappels, les commissions et les primes sont imputées à la période où elles ont été payées plutôt qu'à l'époque où elles ont été gagnées.

Except in a few isolated cases, it has not been possible to delete the labour costs on capital works constructed by the enterprises' own labour force or on development expenses. To this extent the cost of wages and salaries on current account is overstated.

Materials and other purchases. This item embraces all current purchases of goods and services, net of rebates and discounts, other than interest on debt (item 17), and the provision for depreciation (item 22).

Debt charges. This heading includes interest and other debt charges. Interest expense is identified in terms of the payees - governments, government enterprises and others. The first two categories are sub-divided by level of government. Other debt charges are comprised of amortization of bond discount and bond issue and redemption expenses.

Interest on debt due to non-government entities also includes interest on commercial debt in the form of bank overdrafts and other business credits.

Grants in lieu of taxes. These consist of transfers, mostly to local governments, that government enterprises make instead of paying property taxes.

Provision for depreciation and depletion. The amount reported by the enterprise, regardless of the method of computation, is recorded under this category.

Other expenditure. Comprises allowances for doubtful accounts, foreign exchange and non-operating expenses charged against the current year's income such as amortization of bond discount and bond redemption expenses, charges for depletion, amortization of preproduction and development expenses, lay-up expenses and contributions of enterprises to own or other levels of government.

Estimated income tax. On January 1, 1952, federal proprietary crown corporations became liable for the payment of taxes on income earned as are privately-owned corporations. During 1983, 15 of the enterprises reported provision for income tax.

Unappropriated Surplus

The statement of unappropriated surplus summarizes those transactions which take place in the accounting period under review and which, while not being classified as income or expense, affect the surplus of an enterprise but cannot be directly assigned to appropriated or contributed surplus. The classifications used are self-explanatory.

Sauf pour quelques cas isolés, il a été impossible de supprimer le coût de la propre main-d'oeuvre de l'entreprise affectée aux travaux d'extension et de construction, raison pour laquelle dans une certaine mesure les salaires et traitements compris dans les dépenses ordinaires sont exagérées.

Matériaux et autres achats. Ce sous-poste prend en compte tous les achats ordinaires de biens et services, rabais et escomptes déduits, sauf l'intérêt sur la dette (poste 17) et la provision pour amortissement (poste 22).

Service de la dette. On enregistre ici les intérêts et les autres frais de la dette. Les frais d'intérêt sont ventilés selon le destinataire, à savoir administrations publiques, entreprises publiques et autres. Les deux premières catégories sont réparties par ordre d'administration. Les autres frais de la dette se composent de l'amortissement de l'escompte à l'émission d'obligations et des frais d'émission et de remboursement d'obligations.

Parmi les intérêts sur les dettes envers des organismes privés figure également l'intérêt sur les dettes commerciales telles que les découverts de banque et autres dettes.

Subventions tenant lieu d'impôts. Il s'agit des transferts que versent les entreprises publiques, principalement aux administrations municipales, au lieu de payer des impôts fonciers.

Provision pour amortissement et épuisement. On inscrit ici le montant déclaré par l'entreprise, quelle qu'en ait été la méthode de calcul.

Autres dépenses. Comprend les provisions pour créances douteuses, les dépenses résultant des opérations de change et d'autres dépenses hors exploitation telles que l'amortissement de la perte sur émission d'obligations et frais de remboursement d'obligations, la provision pour épuisement, l'amortissement des frais antérieurs à la production et les frais de développement (les réserves et les transferts) des entreprises aux administrations publiques.

Impôt estimatif sur le revenu. Depuis le 1^{er} janvier 1952, les sociétés de la Couronne dites "corporations de propriétaire" sont assujetties à l'impôt sur le revenu au même titre que les entreprises privées. En 1983, 15 entreprises ont fait figurer une provision pour impôts sur le revenu dans leurs déclarations.

Excédent non affecté

L'état de l'excédent non affecté résume les opérations qui ont lieu pendant la période comptable à l'étude. Même si ces opérations ne sont pas classées avec les revenus ou les dépenses, elles ont néanmoins une incidence sur l'excédent d'une entreprise mais ne peuvent être imputées directement à l'excédent affecté, ni à l'excédent d'apport. Les catégories utilisées se passent d'explications.

Assets, Liabilities and Net Worth**Assets**

Cash on hand and deposit. Includes currency and other forms of exchange, on hand or on deposit, in a bank or other depository. Short term deposits, deposits with the Receiver General of Canada and cash held in restricted funds, are included herein.

Accounts receivable less allowance for doubtful accounts. These are amounts claimed against debtors, usually money rights arising from the sale of goods and services. Allowances for doubtful accounts, where shown separately, have been offset.

Accrued revenue and prepaid expense

Prepaid expense. This consists of short-term expenses which are expected to yield their benefits in the next financial year and meanwhile are carried forward to be assigned to expense in that financial year. Long-term expense prepayments, such as tooling and development costs, are classified as deferred charges.

Accrued interest. Is interest income that has been earned but is not yet due.

Inventories. Are recorded at book value for finished goods, goods in process and raw materials held in stock, on consignment and in transit. Operating supplies, small tools and equipment which are on hand at the year end are included.

Advances or amounts due. Financial income due from various sources on account of loans and advances, interest and operating deficits.

Securities or investments. Negotiable bonds and stocks purchased with the object of employing funds which may have been set aside for some future use, including restricted funds. Also included are investments in other government enterprises which are not actually negotiable but hold the expectation of earning a return in the form of dividends.

Negotiable papers provided by a borrower as security for a loan have been excluded, the asset having already been classified as an amount due for a loan.

Securities are classified under six sub-groups:

1. Treasury bills:
 - Federal government.
 - Provincial governments.

Actif, passif et valeur nette**Actif**

Encaisse et dépôts. Numéraire et autres moyens de paiement en caisse ou en dépôt dans une banque ou ailleurs. Ce poste comprend les dépôts à court terme, les dépôts auprès du Receveur général du Canada et les fonds réservés.

Comptes à recevoir moins provisions pour créances douteuses. Ce sont les créances exigibles des débiteurs, usuellement des dettes d'argent résultant ordinairement de la vente de biens et services. Les provisions pour créances douteuses, lorsqu'elles sont indiquées séparément, sont déduites des comptes à recevoir.

Compte de régularisation - Actif

Frais payés d'avance. Dépenses à court terme qui doivent se traduire par un bénéfice dans l'année financière suivante et qui en attendant sont reportées pour être inscrites aux dépenses au cours de l'exercice en question. Les frais à long terme payés d'avance tels que les frais d'outillage et de développement sont classés comme dépenses reportées.

Intérêts courus. Intérêts réalisés mais non encore dus.

Stocks. Valeur comptable des produits finis, des produits en cours de fabrication et des matières premières en stock, en consignment ou en transit. Sont compris également les fournitures d'exploitation et l'outillage léger qui, dans certains cas, sont comptabilisés comme frais payés d'avance.

Avances ou montants dus. Revenus de sources variées pour prêts et avances ainsi que d'intérêts et déficits d'exploitation.

Titre ou placements. Obligations et actions négociables achetées en vue de faire fructifier des fonds que l'on aurait pu destiner peut-être à un usage futur, fonds réservés inclus. Sont également inclus les placements dans d'autres entreprises publiques qui ne sont pas réellement négociables, mais susceptibles de produire un revenu sous forme de dividendes.

Les titres négociables remis par un emprunteur en nantissement d'un prêt n'y sont pas compris, puisque cet élément d'actif a déjà été classé comme prêt à recevoir.

Les placements ont été divisés en six sous-groupes:

1. Bons du Trésor:
 - Administration fédérale.
 - Administrations provinciales.

2. Bonds and debentures - Governments:
Federal government.
Provincial governments.
Local governments.

Federal government enterprises:

Private enterprises:
Corporations.
Others.

3. Shares:
Federal government enterprises.
Private enterprises.
4. Mortgages and agreements for sale (Canadian).
5. Other Canadian securities.
6. Foreign securities.

A mortgage is the creation of an interest in real property in favour of a mortgagee as security for the repayment of a debt by the mortgagor.

An agreement for sale is a contract between the owner of property and the purchaser pursuant to which the owner agrees to convey his interest to the purchaser upon payment of the balance of the purchase price.

Assets of restricted funds are held, either by the enterprise or by a trustee, for such purposes as future payment for an asset or a service, the payment of an existing, real or contingent liability, or retirement of debt. These funds may be created voluntarily or by reason of obligatory commitments, and are usually held in the form of cash or investments. In prior publications the investments held in restricted funds were set out in a separate item, in this publication these investments are included under item 32.

These statistics include data pertaining to funds held on own account or by a trustee. Data for trust funds and deposit accounts, such as staff pension funds and contractors' security deposits, have been offset against the contra liability item.

Item 7. Fixed Assets.

- (1) **Property held for sale** deemed to be a long-term asset, encompasses land, building or equipment and includes property held for sale by financial enterprises.
- (2) **Other** includes property such as land, buildings and equipment held for use by the enterprise and progress payments on new construction or on the purchase of equipment.

2. Obligations - Administrations publiques:
Administration fédérale.
Administrations provinciales.
Administrations locales.

Entreprises publiques fédérales:

Entreprises privées:
Corporations.
Autres.

3. Actions:
Entreprises publiques fédérales.
Entreprises privées.
4. Hypothèques et contrats de vente (Canadiens).
5. Autres titres Canadiens.
6. Titre à l'étranger.

L'hypothèque est un droit réel immobilier détenu par le créancier hypothécaire en gage du remboursement d'une dette par le débiteur hypothécaire.

Le contrat de vente est une convention entre un propriétaire et un acheteur selon laquelle le premier s'engage à transférer la propriété d'un bien au second lors du paiement du solde du prix d'achat.

Les éléments d'actif des fonds réservés sont détenus soit par l'entreprise soit par une société fiduciaire en vue du paiement ultérieur d'un bien ou d'un service, de la libération d'un engagement réel ou éventuel et du remboursement d'une dette. Ces fonds peuvent être créés aussi bien en l'absence d'obligations qu'en raison d'engagements obligatoires et sont ordinairement détenus sous forme d'argent liquide ou de valeurs. Dans les publications antérieures, les valeurs gardées en fonds réservés étaient groupées dans un poste séparé; ici, elles sont incluses au poste 32.

Seuls les fonds détenus par les entreprises ou par une société fiduciaire figurent dans la présente série statistique. La contrepartie des comptes de dépôts et fiduciaires tel que les dépôts de garantie fournis par les entrepreneurs et la caisse d'épargne du personnel a été imputée au passif.

Poste 7. Immobilisations.

- (1) **Bien fonds destinés à la vente.** Éléments d'actif à long terme (terrains, bâtiments, matériel, etc.) et biens immobiliers détenus par les entreprises financières en vue de la vente.
- (2) **Autres** comprend les terrains, les bâtiments et l'équipement destinés à l'utilisation par les entreprises, ainsi que les paiements partiels versés au titre de la construction ou de l'achat de matériel.

Item 8. Deferred charges. These are long-term expense prepayments, other than capital expenditures, the benefit of which will extend over a period of years from the time incurred. They are carried forward to be amortized to expense in each of the applicable years. Bond discount and redemption expenses and tooling and development costs are typical examples of deferred charges.

Item 9. Other assets. This classification embraces all asset items not elsewhere classified. Types of assets included herein are insurance claims recoverable and debit balances in suspense.

Liabilities

Accounts payable. Are amounts owing to creditors, usually money rights arising from the purchase of goods and services.

Accrued expenditure and deferred credits

Accrued interest. Is interest owing but not yet due, as distinct from interest due but unpaid which is included under item 3.

Other accrued expenditure. Consists of obligations that have been incurred up to a given date, but have not been paid, and are not payable until a future date.

Deferred credits. Are credits for income not yet earned. Revenue that has been received, but is applicable to a future period, and unamortized premium on bonds are examples of deferred credits.

Advances or amounts due to. These are amounts owing to parent government, banks or other sources of borrowing by the enterprise. They consist of amounts due on account of long-term loans and advances, temporary financing, interest due and unpaid, bonds and debentures issued and unmatured (including debentures assumed), mortgages and agreements for sale and other types of indebtedness.

Trust and deposit accounts. Represent liabilities for contractors' security deposits and staff savings funds against which identifiable trust and deposit assets have been offset.

Other liabilities. Include contractors' holdbacks and all other liabilities not elsewhere specified.

Minority interest. Under this caption are recorded amounts so reported by enterprises which consolidate in their financial statement the activities of subsidiaries which they do not own in their entirety.

Poste 8. Frais différés. Frais à long terme payés d'avance; dépenses autres que les dépenses d'investissement qui rapportent des bénéfices pour plusieurs années après le moment où elles ont été faites et qui sont entre-temps reportées pour être imputées aux dépenses de chaque année correspondante. Les primes d'émission et de remboursement des obligations non amorties les frais d'outillage et de développement sont des exemples typiques de frais différés.

Poste 9. Autres éléments d'actif. Ce poste prend en compte tous les éléments qui ne sont pas classifiés ailleurs. Le genre d'actifs ci-inclus sont les montants recouvrables au titre de l'assurance et les soldes débiteurs en suspens.

Passif

Comptes à payer. Sommes dues aux créanciers, généralement des dettes d'argent résultant de l'achat de biens et services reçus.

Comptes de régularisation - Passif

Intérêts à payer. Intérêts dus et non payés, qui se distinguent de l'intérêt dû mais non exigible compris au poste 3.

Autres frais courus. Dépenses engagées qui n'ont pas été payées et ne sont payables qu'à une date ultérieure.

Produits reçus ou comptabilisés d'avance. Exemples revenu reçu mais applicable à une période future, primes non amorties sur obligations.

Avances ou montants dus. Dettes de l'entreprise envers l'administration publique mère, envers les banques ou d'autres prêteurs, résultant d'avances ou de prêts à long terme, du financement temporaire, d'intérêts dus et non payés, d'obligations émises et non échues (y compris les obligations non garanties assumées), d'hypothèques et de contrats de vente, et d'autres formes de dette.

Comptes de dépôts et fiduciaires. Contre-partie au passif de montants inscrits à l'actif au titre des cautionnements des entrepreneurs et des caisses d'épargne des employés.

Autres éléments de passif. Retenues de garantie à verser aux entrepreneurs et autres éléments de passif non mentionnés ailleurs.

Participation minoritaire. On comptabilise ici les montants déclarés à ce chapitre par les entreprises qui consolident, dans leurs états financiers, les activités de filiales qu'elles ne possèdent pas en totalité.

Net Worth

Net worth (or proprietary equity) is the excess of assets over liabilities.

The statement of net worth identifies the capital stock and surplus of enterprises.

Capital stock. Reported ownership, i.e., level of government or government enterprise and private investors, is identified under this caption.

Surplus

Unappropriated Surplus

Unappropriated surplus is the residual or balancing item in the balance sheet. It arises from earnings on operations, extraneous profits such as those derived from sales of fixed assets and investment securities, changes in appraisal value of fixed assets and transfers from governments or others.

The net transactions of the unappropriated surplus account during the accounting period are set out in Table 2.

Appropriated Surplus

"Appropriated surplus" identifies the typical reserves established by government enterprises.

Contributed Surplus

"Contributed surplus" distinguishes between "interest-free working capital" and "capital" contributions, the latter including both physical assets and amounts provided for their acquisition. "Contributed surplus" further identifies the contributors by level of government or government enterprise.

Valeur nette

La valeur nette ou avoir des propriétaires est l'excédent de l'actif sur le passif.

L'état de l'avoir net présente le capital-actions et l'excédent des entreprises.

Capital-actions. On donne ici les propriétaires, c'est-à-dire le palier d'administration et d'entreprise publique ainsi que le secteur privé, l'après les renseignements fournis dans les documents de référence.

Excédent

Bénéfices non répartis

Les bénéfices non répartis représentent le solde du bilan. Ils résultent des profits d'exploitation, des profits exceptionnels réalisés sur la vente d'éléments de l'actif immobilisé ou de valeurs en portefeuille, de plus-values de l'actif immobilisé et des contributions des administrations publiques ou d'autres sources.

Les opérations nettes au compte des bénéfices non répartis en cours d'exercice figurent au tableau 2.

Excédent affecté

Par "excédent affecté", on entend les réserves typiques établies par les entreprises publiques.

L'excédent d'apport

Enfin, dans l'"excédent d'apport", on fait une distinction entre le "fonds de roulement exempt d'intérêts" et les "contributions pour immobilisations", ces dernières comprenant à la fois les biens matériels et les sommes versées pour les acquérir. De plus, l'excédent d'apport est ventilé selon la provenance, c'est-à-dire par ordre d'administration ou d'entreprise publique.

**PUBLICATIONS OF THE PUBLIC INSTITUTIONS
DIVISION**

Catalogue

Consolidated Government Statistics

- 68-202 Consolidated Government Finance, A., Bil.
68-507E The System of Government Financial Management Statistics, O., E. and F.

Federal Government Statistics

- 68-211 Federal Government Finance, A., Bil.
61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.
72-004 Federal Government Employment, Q., Bil.
72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Bil.

Provincial Government Statistics

- 68-205 Provincial Government Finance - Revenue and Expenditure (Estimates), A., Bil.
68-207 Provincial Government Finance - Revenue and Expenditure, A., Bil.
68-209 Provincial Government Finance - Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds, A., Bil.
61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil.
63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Bil.
72-007 Provincial Government Employment, Q., Bil.

Local Government Statistics

- 68-203 Local Government Finance - Preliminary and Estimates, A., Bil.
68-204 Local Government Finance, A., Bil.
72-009 Local Government Employment, Q., Bil.

**A Financial Information System for
Municipalities:**

- 12-532E Volume I - General Introduction, O., E. and F.
12-533E Volume II - The Classification Systems, O., E. and F.

**PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES INSTITUTIONS
PUBLIQUES**

Catalogue

Statistiques consolidées des finances publiques

- 68-202 Les finances publiques consolidées, A., Bil.
68-507F Le système des statistiques de la gestion financière des administrations publiques, HS., F. et Angl.

Statistiques de l'administration fédérale

- 68-211 Les finances publiques fédérales, A., Bil.
61-203 Les finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.
72-004 L'emploi dans l'administration fédérale, T., Bil.
72-205 L'emploi dans l'administration fédérale - régions métropolitaines, A., Bil.

Statistiques des administrations provinciales

- 68-205 Les finances publiques provinciales - Recettes et dépenses (Prévisions), A., Bil.
68-207 Les finances publiques provinciales - Recettes et dépenses, A., Bil.
68-209 Les finances publiques provinciales - Actif, passif, provenance et utilisations des fonds, A., Bil.
61-204 Les finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil.
63-202 Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, A., Bil.
72-007 L'emploi dans les administrations provinciales, T., Bil.

Statistiques des administrations locales

- 68-203 Les finances publiques locales - Chiffres provisoires et prévisions, A., Bil.
68-204 Les finances publiques locales, A., Bil.
72-009 L'emploi dans les administrations municipales, T., Bil.

**Système d'information financière à
l'usage des corporations municipales:**

- 12-532F Volume I - Introduction générale, HS., F. et Angl.
12-533F Volume II - Les systèmes de classification, HS., F. et Angl.

Catalogue

A Financial Information System for
Municipalities - Concluded:12-534E Supplement to Volume II - Pro Forma
Statements, O., E. and F.Q. - Quarterly A. - Annual O. - Occasional
E. - English F. - French Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue

Système d'information financière à
l'usage des corporations municipales -
fin:12-534F Supplément du volume II. États simulés
(pro-forma), HS., F. et Angl.T. - Trimestriel A. - Annuel HS. - Hors série
F. - Français Angl. - Anglais Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

